MAI 2017 | 6. JAHRGANG | KOSTENLOS

DORF-GEFLÜSTER

Magazin für Kultur - Sport - Gesellschaft - Verbrauchertipps

Bönningstedt · Ellerbek · Hasloh · Teile von Rellingen, Quickborn, Norderstedt, HH-Schnelsen

Hasloh

Der Fußball feiert Geburtstag
Benefizkonzert

Bönningstedt

Fröhliches Musizieren
Große Pflanzaktion

Ellerbek

Zu Besuch bei Kanzlerin Angela Merkel
Saisonauftakt bei TC Ellerbek

Vodafone-Shop
Schnelsen
Frohmestr. 17
www.vodafoneshops.info

Wir schenken Ihnen Zeit.

WERTPLAN® nord
Immobilien seit 1980

25474 Hasloh | Groote Kamp 35 | Tel. 04106/651314
info@wertplan-nord.de | www.wertplan-nord.de

Vodafone **GIGA**CUBE

DAS GAB'S NOCH NIE

VOLLE WLAN-POWER
SOFORT UND ÜBERALL
MIT DEM **GIGA**CUBE[1]

Ab mtl.
24,99 €[1]

Zahl nur, wenn Du ihn nutzt[2]

✓ **Einfach einstecken und lossurfen**[1]
✓ **50 GB mit bis zu 150 Mbit/s**[1]

1 Basispreis GigaCube Flex-Tarif: 34,99 €, Hardwarekosten GigaCube Flex-Tarif: 49,90 €. Basispreis GigaCube-Tarif: 34,99 €, Hardwarekosten GigaCube-Tarif:
1 €. Bereitstellungsentgelt einmalig: 39,99 €. Evtl. Rabatte ziehen wir ab. Kunden im Rahmenvertrag sind ausgeschlossen. Angebot gilt ab 27.04.2017. Monatl. ab 24,99 € mit Giga-Kombi-Gutschrift GigaCube: Die Gutschrift von 10 € pro Monat bekommst Du bei Buchung eines berechtigten Mobilfunk-Vertrags zusammen mit einem GigaCube- oder GigaCube Flex Vertrag unter derselben Kundennummer. Berechtigte Mobilfunk-Verträge: Red S/M/L/XL/XXL, Red 1,5 GB/3 GB/8 GB/20 GB, Red Young, Red Young L/XL, Young M/L/XL. Kündigst Du eines der Produkte oder wechselst Du in einen nicht berechtigten Tarif, entfällt die Gutschrift. Mindestlaufzeit: 24 Monate, Kündigungsfrist: 3 Monate. Der Vertrag ist, wenn nichts anderes vereinbart ist, erstmals zum Ende des 2. Vertragsjahres kündbar. Falls Du nicht rechtzeitig kündigst, verlängert er sich automatisch um je ein Jahr. Pro Rechnungszeitraum: 50 GB mit bis zu 150 Mbit/s (Download) und 50 Mbit/s (Upload) bei optimalen Bedingungen an immer mehr Standorten in Deutschland. Danach höchstens bis zu 32 kbit/s. Unverbrauchtes Datenvolumen wird nicht auf Folgemonate übertragen. Telefonie-/SMS-Services nicht im Tarif enthalten. Datenvolumen gilt nur im deutschen Vodafone-Mobilfunknetz. Du benötigst einen Stromanschluss für den Betrieb des GigaCube. Die Anwendung ist auf nomadische/stationäre Nutzung beschränkt (keine mobile Nutzung). Video-Streams werden auf SD-Qualität mit 480 p komprimiert. Du kannst die Video-Komprimierung deaktivieren lassen, um Videos in HD zu empfangen. Es fallen Kosten nach der Preisliste an. Wende Dich hierzu an Vodafone. 2 Zahlung nur bei Nutzung im GigaCube Flex-Tarif: Wenn Du den GigaCube innerhalb eines Rechnungszeitraums nicht nutzt, gilt ein Basispreis von 0 €. Als Nutzung gilt jeder Datentransfer, z. B. aktive Nutzung oder automatischer Verbindungsaufbau durch angeschlossene Geräte (z. B. Firmware-Updates). Alle Preise inkl. MwSt.
Vodafone GmbH · Ferdinand-Braun-Platz 1 · 40549 Düsseldorf
vodafone.de

Vodafone
Power to you

Vodafone Shop Schnelsen, Frohmestraße 17, 22457 Hamburg, schnelsen@vodafoneshops.info

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

Ist das nicht ein schönes Titelfoto. Ein Hochzeitspaar auf einem uralten amerikanischen Pickup. Herrlich. In diesem Heft starten wir eine kleine Oldtimer-Serie. Wir stellen Ihnen Oldtimerbesitzer vor, die in unseren Gemeinden leben. Ich habe die Erfahrung gemacht, dass der Anblick schöner, alter Autos den Menschen ein Lächeln ins Gesicht zaubert. Das ist es doch wert, diese Fahrzeuge, die von ihren Besitzern liebevoll gepflegt werden, hier mal vorzustellen.
In der Aprilausgabe hat sich leider ein kleiner Fehlerteufel eingeschlichen. Auf dem Foto sehen Sie Ilka Schmidt aus Hasloh, die zu Gast auf unserem Klönabend war.

Ilka Schmidt ist nicht bei der SPD, sondern CDU-Mitglied in Hasloh. Wir bitten das Versehen zu entschuldigen.

In Bönningstedt und Hasloh gab es im April viel aus den Ausschüssen zu berichten. Doch ganz besonders freue ich mich, dass wir tolle Kinderveranstaltungen besuchen durften und darüber natürlich besonders gern schreiben.
Ich möchte Sie heute an einige wichtige Termine im Mai erinnern, die Sie sich unbedingt merken sollten.
Am 7. Mai ist die Landtagswahl – es war noch nie so wichtig, wie in der heutigen Zeit, dass Sie Ihren Stimmzettel abgeben.
Am 14. Mai ist Muttertag – dieser Tag sollte für unsere Mütter freigehalten werden. Ein absoluter Pflichttermin.
Der Mai ist gekommen ..... Nun wird das Wetter auch wieder schön und wir kriegen alle wieder gute Laune.

Bleiben Sie uns treu, Ihre Danuta Szczesniewski

Unser Titelfoto zeigt den Oldtimer Ford Pickup (mehr dazu auf Seite 19, der vom Brautpaar Swantje und Konstantin Hägele zum Hochzeitsauto umfunktioniert wurde. Chauffeuse Singa Meyer-Gätgens brachte das Hochzeitspaar unversehrt zur Trauung.

Foto: PL Photography Patrick Lose

INHALTSVERZEICHNIS

Vodafone – Giga Cube	Seite 2
Editorial/Inhaltsverzeichnis	Seite 3
SV Rugenbergen	Seite 4+5
Kulinarische Sonderseite	Seite 6+7
TC Ellerbek/Allianz InfoVeranstaltung	Seite 8
Neues aus Bönningstedt	Seite 9-14
Friedhof Hasloh/Bönningstedt	Seite 11
Garten- + Friedhofsgestaltung	Seite 15
Termine	Seite 16
Veranstaltungstipps	Seite 17
Neues aus Ellerbek	Seite 17
Jahreshauptversammlung BTC	Seite 18
Oldtimer Ford Pickup	Seite 19
Feuerwehr/Hausnotruf	Seite 20
Immoratgeber/Jubiläum in Hasloh	Seite 21
50 Jahre Fußballsparte Hasloh	Seite 22
Politiker Ellerbek	Seite 23
Kinderzirkus in Hasloh	Seite 24
Ellerbek zu Gast im Kanzleramt	Seite 25
Neues aus Hasloh	Seite 26-30
Haarwelt Krupunder Heide	Seite 31
Rindchen´s Weinkontor	Seite 32

Besuchen Sie uns in Bönningstedt
Kieler Straße 111, 25474 Bönningstedt
Mo.–Fr. 14–18 Uhr und So 13–16 Uhr.

Kreativ Solide Wertbeständig
KSW Massivhaus GmbH
Wir bauen schöne Häuser!

Besuchen Sie uns in Quickborn
Friedrichsgaber Str. 39
Mo.–Fr. 14–18 Uhr und
So 13–16 Uhr.

Ihr Weg zum eigenen Haus!
☎ 040/593 54 13 - 0
www.ksw-massivhaus.de

SV Rugenbergen

1. Frauen

Seit mehr als 25 Jahren spielen Frauen beim SV Rugenbergen Fußball.

Die „Mädel" sind zwischen 19 und 53 Jahre alt. Die Mannschaft spielt in der Kreisklasse 01 des Hamburger Fußballverbands. Derzeit stehen sie auf dem vierten Tabellenplatz. Einige spielen bereits seit ihrer Jugend im Verein. Angefangen haben sie in den Jungenmannschaften, danach mit 16 Jahren in der Frauenmannschaft. Trainiert wird montags und mittwochs von 19.30 Uhr bis 21.00 Uhr im Werner-Bornholdt-Sportzentrum.

Es wird dringend Verstärkung benötigt. Die Mannschaft würde sich über frischen Wind sehr freuen. Zeit und Lust? Dann schaut einfach beim Training vorbei oder schickt eine Mail an: kontakt@svr-frauen.de

Die Trainer Thilo Asmußen (links) und Jens Asmußen (rechts) freuen sich mit der Mannschaft über den gerade erzielten Sieg gegen Altona 93 mit 2:1 Toren

DANKE!!!!!

Lieber Miki, auch wir „Spielerfrauen" kommen immer wieder gern ins „Montenegro". Deine gute Laune, das tolle Essen und die nette Atmosphäre gefallen uns sehr. Bis bald!

REHNELT
ZEITARBEIT GMBH

Transfer

SVR verpflichtet Sergej Schulz

Neues aus der Kategorie Kaderplanung: Es konnte eine Einigung mit Sergej Schulz vom SC Victoria getroffen werden.

Die Manager Andreas Lätsch (links) und Detlef Kebbe (rechts) freuen sich über den neuen Zugang von Sergej Schulz

Sergej Schulz bringt mit seinen 29 Jahren schon einiges an Fußballerfahrung mit.
Sieben Jahre stand der 1,67 Meter große Mittelfeldspieler beim SC Victoria auf dem Platz.
Mit Patrick Marciniak kommt ein Torwart neu ins Team. Marciniak wechselt vom SC Egenbüttel zum SVR. Der 25-Jährige wird die Lücke füllen, die Dennis Schultz hinterlassen wird.
Wir wünschen den Neuverpflichtungen einen guten Start in Bönningstedt.

Jahreshauptversammlung des SVR

Ein Abend der Ehrungen

Rolf Lammert, Vorsitzender des SV Rugenbergen, hat die Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Montenegro dazu genutzt, langjährige, sportlich erfolgreiche und verdiente Mitglieder zu ehren.

An diesem Abend erhielten 13 Mitglieder die goldene Ehrennadel für 50 Jahre Vereinstreue. Geehrt wurden:
Waltraud Bornholdt, Jochen Bunge, Heinz Domhard, Birgit Frank, Uwe Fromme, Hilde Hartmann, Ulli Heidler, Johanna Legien, Margret Lehrlas, Bernd Nowak, Hans-Jürgen Nottelmann, Anja Saathoff und Doris Wiedau.
Die silberne Ehrennadel für 25 Jahre erhielten: Thomas Knorr, Maya Ptak und Andrea Westfalen. Die 89jährige G. Kratel ist die älteste aktive Sportlerin in Bönningstedt. Als Anerkennung und Dank übergab der Vereinsvorsitzende ihr einen wunderschönen Blumenstrauß.

An diesem Abend wurden langjährige, sportlich erfolgreiche und verdiente Mitglieder geehrt

Trainer Ralf Palapies und Betreuer „Georgi" Hans-Georg Mundt wurden für besondere Leistungen ausgezeichnet.
Sie platzierten sich vor dem Foto des unvergessenen Betreuers Dieter Haker, der nach über 30 Jahren ehrenamtlicher Vereinsarbeit verstarb. Sein Andenken wird beim SVR in Ehren gehalten.

Die Rhönrad-Mannschaft wurde für ihre Erfolge ausgezeichnet, unter anderem: Norddeutsche Vereinsmannschaftsmeister und Deutscher Vereinsmannschaftsmeister 2016.

Termin-Vorschau für die nächsten Heimspiele 1. Oberliga

Sonntag, 07.05.17 14.00 Uhr, gegen SV Halstenbek-Rellingen

Freitag, 19.05.17 19.00 Uhr, gegen SC Victoria Hamburg

Kompetenz aus 1a Meisterhand!

AUTOSERVICE

WIR können das!

Drümmer & Zarnowski GbR
Grellfeldtwiete 1B
25474 Bönningstedt
Tel.: 040/5567726
E-Mail: autoservice1a@t-online.de

44 Jahre Heino Lühr persönlich!

Inh. Heino Lühr

SP:LIEBSCHER
ServicePartner

TV · HiFi · Media-Home · SAT-Technik

- *Eigene Meisterwerkstatt*
- *Chefberatung*
- *Lieferservice mit Montage*
- *Altgeräteentsorgung*
- *Kundendienst*

Wir reparieren alles, egal wo gekauft!

Holsteiner Chaussee 210 · 22457 Hamburg
Telefon 040/550 90 00 · Fax 040/559 31 85
www.tv-liebscher.de · info@tv-liebscher.de

RESTAURANT MONTENEGRO bei SABINA

MAIANGEBOTE:
Frischer Spargel in verschiedenen Variationen und Maischolle

Ellerbeker Str. 27 | 25474 Bönningstedt
Rugenbergener Straße – Ellerbek
Telefon 040 – 898 042 10 | Mobil 0152 56 700 475
GEÖFFNET: Di.–Fr. 16 – 22 Uhr + Sa./Sonn- + Feiertage 12 – 22 Uhr

RESTAURANT HELLAS
Inh. Aikaterini Maiou

RIEKBORNWEG 16
22457 Hamburg
Tel: 040 / 970 78 235
www.hellas-schnelsen.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
11.30 – 14.30 und 18.00 – 23.00 Uhr
Sonntag 11.30 – 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

China Restaurant
»Bönningstedt«
14. Mai 2017
12.00 – 20.00 Uhr
Sonntags-Büffet
– Eten soveel Du kannst!
Bahnhofstraße 2
25474 Bönningstedt
Reservierung: Tel. 040 – 55 66 848
www.china-restaurant-boenningstedt.de

Öffnungszeiten
Mo. – Sa. 12.00 – 15.00 Uhr
und 17.30 – 23.00 Uhr
Sonntag und feiertags durchgehend
von 12.00 – 23.00 Uhr geöffnet

RISTORANTE PIZZERIA
NEU Da Sinito NEU
CUCINA ITALIANA
Mittagstisch – wöchentlich wechselnde Gerichte
Veranstaltungen * Tagungen * Terrasse
Ohlenhoff 18 * 22848 Norderstedt (ehemals Restaurant Utholm)
Tel. 040 – 500 16 151 Ausreichend Parkplätze vor der Tür

Spargelrezept der Familie Bartels:

GRATINIERTER WEISSER UND GRÜNER SPARGEL

Zutaten:

500 g Grünspargel aus Wennerstorf
500 g weißer Spargel aus Wennerstorf
150 g Parmaschinken (geht auch mit Katenschinken)
75 g Parmesan
75 g Butter
75 g Käse (würziger)
1 Bund Petersilie
Zucker, Salz

Zubereitung

Spargel wie gewohnt schälen.
Tipp: Grüner Spargel muss nur zu einem Drittel geschält werden !
Spargel ca. 7–10 Minuten bissfest kochen im Salzwasser mit etwas Zucker.
(Wasser aufheben)
Backofen vorheizen (200°C)

Eine Auflaufform buttern.
Schinken und Käse würfeln oder in Streifen schneiden und den Parmesankäse reiben.
Petersilie grob hacken.
Spargel in Stücke schneiden und zusammen mit ca. 100 ml Spargelwassert in die Auflaufform geben, dann die Petersilie, Käse und den Schinken dazugeben. Mit Parmesan bestreuen.
Das Ganze im Ofen ca. 10 min. überbacken… FERTIG.

Guten Appetit!

Frischer geht´s nicht – Vom Feld auf den Ladentisch – Spargel vom Hof Bartels

Dazu die Empfehlung von Markus Barkhahn, Rindchen´s Weinkontor:

Zum Spargel empfehle ich Ihnen unseren Spargelhelden den 2016 „RIVANER".
Aus alten, wertvollen Rebanlagen seiner Paradelage Wartberg kelterte Spitzenwinzer Nicolas Michel vom Schlossmühlenhof diesen wunderbaren, trockenen Rivaner: Spritzig, anschmiegsam mit feiner Frucht und nur wenig Säure ist dies der perfekte Begleiter für die Spargelsaison. Probieren und genießen Sie ihn mit Freunden und Familie.

NEUERÖFFNUNG
am Mittwoch, 24. Mai. 2017 ab 11.30 Uhr

Lernen Sie uns kennen!
Schauen Sie auf einen Prosecco oder auf einen Sherry bei uns vorbei.

* Täglich frischer Fisch
* Leckere Tapas
* Kleine ansprechende Speisekarte
* Frische saisonale Gerichte
* Wöchentlich wechselnder Mittagstisch
  ab € 5,80 bis € 7,80 inklusiv Suppe und Salat

Täglich durchgehend geöffnet (Dienstag bis Sonntag) von 11.30 Uhr bis 23.00 Uhr.
Montags geschlossen!

Kieler Straße 108 * 25474 Bönningstedt * Telefon 0162 793 72 75

RESTAURANT
A-VILA
PORTUGIESISCHE
UND SPANISCHE KÜCHE

Taufrischer Spargel
direkt vom Feld – frischer geht es nicht!

Wir garantieren Ihnen ein Spitzenprodukt. Spargel wird von uns in verschiedenen Sortierungen angeboten, natürlich auf Wunsch auch geschält.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9–17 Uhr, Samstag und Sonntag 9–14 Uhr
www.hof-bartels.de
Spargelstand Kieler Straße (direkt neben Aldi) | 25474 Bönningstedt

Neu in Bönningstedt

Portugiesische und spanische Spezialitäten

Der Portugiese Abilio Da Costa Correia ist ein alter Haase in der Gastronomie. Am Mittwoch, den 24. Mai 2017, ab 11.30 Uhr, eröffnet „Costa" sein kleines, aber feines Restaurant „A-Vila" in Bönningstedt. Mit portugiesischen und spanischen Gerichten und Weinen wird er seine Gäste sicher schnell erobern. Die Speisekarte wird klein gehalten und regelmäßig verändert. Der Fisch wird täglich frisch geliefert. Für alle, die mittags gern essen gehen, wird es eine Freude sein, die wöchentlich wechselnden Gerichte zwischen 5,80 und 7,80 Euro auszuprobieren. Vorweg gibt´s sogar eine Suppe und einen Salat. Das hört sich doch gut an. Am Eröffnungstag wird „Costa" seine Gäste mit kleinen Köstlichkeiten überraschen. Schauen Sie einfach mal vorbei auf ein Glas Sherry oder einen Prosecco und testen Sie die portugiesischen und spanischen Leckerbissen. Das Dorf-Geflüster wünscht „Costa" einen guten Start und viele zufriedene Gäste.

Willkommen in Bönningstedt!

Restaurantbesitzer Abilio Da Costa Correia

TC Ellerbek: Saisonauftakt und Tag der offenen Tür

Spiel, Satz – und Wetterkapriolen

In diesem Jahr wurde der fröhliche Saisonauftakt beim TC Ellerbek nicht nur von vielen der fast 400 Mitglieder für ein erstes Treffen in diesem Jahr auf der Anlage genutzt, sondern auch Sonne, Sturm und Regenschauer schauten vorbei.

Auf den Ball konzentriert: Neela, 7, aus Rellingen

Freuten sich auf die neue Saison (v.l.): Stefan Hinners, Jörg Hilpert, Jens Petersen und Claudia Prater-Tost

Das hielt die ganz Mutigen jedoch nicht davon ab, den einen oder anderen gelben Ball übers Netz zu schlagen. Wer dazu noch keine Lust hatte, setzte sich einfach gemütlich ins Clubhaus und klönte. Das große Kuchenbuffet hatten die Mitglieder mit selbstgebackenen Kuchen bestückt und so mancher ging mehr als einmal hin, um sich zu bedienen. Aber für die anstehende Saison muss man ja auch gut gestärkt sein – schließlich ist neben den traditionellen Turnieren wie den Ellerbeker Open auch sonst noch so einiges los beim TCE. „Für den 9. September haben wir unser Spätsommergrillen mit einem generationsübergreifenden Turnier geplant", sagte Gesellschaftswartin Claudia Prater-Tost. „Und am 4. November findet unsere große Feier zum 50-jährigen Bestehen des Vereins im Landhaus Schadendorf statt." Hier sind neben den Mitgliedern auch alle anderen Tennisinteressierten herzlich willkommen. Die Karten kosten für Erwachsene 35 Euro, für Jugendliche 25 Euro. Anmeldungen sind bis zum 30.8. unter tce.04november2017@aol.de möglich. Mehr Infos zum Verein unter www.tcellerbek.de. aw

Informationsveranstaltung

Pflege geht uns alle an

Zu einer interessanten Informationsveranstaltung hat Allianz Generalvertreter Andreas Pannek im März in das Restaurant Montenegro eingeladen.

Andreas Pannek

Ziel der Veranstaltung war es, den circa 30 Teilnehmern eine Orientierung zu geben, welche Maßnahmen getroffen werden können, um die Ruhestandsplanung vernünftig und rechtzeitig zu regeln. Das Thema Pflegevorsorge spielte dabei eine wesentliche Rolle.

Andreas Pannek stellte zunächst die wesentlichen Veränderungen dar, die durch das Inkrafttreten des Pflegestärkungsgesetzes 2 zum 01.01.2017 umgesetzt wurden. Die drei Pflegestufen wurden durch fünf Pflegegrade ersetzt, die sich aus der Selbstständigkeit und den Fähigkeiten der begutachteten Person ableiten.

Rechtsanwalt und Notar Dirk Schormann referierte anschließend zum Thema Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung. Die zahlreichen Fragen haben gezeigt, wie wichtig und aktuell dieses Thema ist.

Nach einer kurzen Pause berichtete Meike Neumann (Pflegeberaterin der Pflegediakonie Rellingen) aus ihrer täglichen Arbeit. Ihr sehr authentischer Vortrag führte dazu, dass die ersten persönlichen Gespräche bereits stattgefunden haben.

Weiter ging es mit dem Thema „Vererben und Verschenken/Generationentransfer", das ebenfalls großes Interesse erzeugte und den Referenten Herrn Rosenhauer zu weiteren Gesprächen herausforderte.

Die leckeren Canapes von Miki rundeten den informativen Abend ab, der mit individuellen Gesprächen endete.

Circa 30 Besucher lauschten den interessanten Vorträgen

Einbahnstraße Grellfeldtwiete?

Durch die zeitweilige Sperrung der Bönningstedter Autobahnbrücke über die A7 hatten viele Autofahrer die Abkürzung über die Grellfeldtwiete genutzt, wenn sie aus Hasloh kommend Richtung Ellerbek fahren wollten. Das hohe Verkehrsaufkommen führte zu dem Vorschlag, die Grellfeldtwiete in umgekehrter Richtung, also in Richtung Kieler Straße, zur Einbahnstraße zu machen. Bürgermeister Peter Liske (BWG) berichtete auf der Bauausschusssitzung am 27. April, dass er für diesen Vorschlag in der Kreisverwaltung grundsätzlich Zustimmung gefunden habe. Allerdings wollte man dort nicht ausschließen, dass durch die Wiedereröffnung der Bönningstedter Autobahnbrücke der Verkehr in der Grellfeldtwiete deutlich zurückgegangen sei. Vor einer Entscheidung über die Einrichtung einer Einbahnstraße sollen daher zunächst neue Verkehrszählungen vorgenommen werden. tb

Wir machen den Weg frei.

Videoberatung
Neue Nähe zwischen Ihnen und Ihrer Bank. Erreichen Sie Ihre Volksbank schnell und von überall: www.vb-piel.de/videoberatung

KundenServiceCenter
Überweisungen, Karten sperren, Termine vereinbaren und vieles mehr: Telefon 04101 / 501-0 | Werktags 6-22 Uhr | Wochenende 9-14 Uhr.

Online-Banking · VR-Banking App · 19,600 Geldautomaten · Sicher online bezahlen · Persönliche Beratung vor Ort

Volksbank Pinneberg-Elmshorn
Zusammen. Einfach. Besser.

Kieler Straße

Bauvorhaben auf dem Reiterhof

Der Eigentümer der Reitanlage an der Kieler Straße (gegenüber der Shell-Tankstelle) hatte auf der Bauausschusssitzung im März 2017 sein Vorhaben erläutert, auf seinem Gelände 20 Häuser mit je 8 Wohn- bzw. Gewerbeeinheiten zu errichten. Auf dieser Sitzung wurde kein Beschluss gefasst. Am 27. April stand das Vorhaben erneut auf der Tagesordnung. Vom Bauausschuss wurde das Vorhaben mehrheitlich abgelehnt, insbesondere mit dem Argument, dass sich der Bauausschuss bei der Beratung über den neuen Flächennutzungsplan dafür ausgesprochen hat, dieses Gebiet für

Gemeindebedarf (Schulen, Verwaltungsgebäude, Sportanlagen) zu reservieren. tb

Peter Lehnert (CDU) in Bönningstedt

Gefahren von Großgemeinden

Peter Lehnert (CDU) war zum Bürgergespräch zu Gast in Bönningstedt. Vera Bornholdt, zweite Vorsitzende des Ortsvereins, begrüßte die Besucher und übergab dann das Wort an den Landtagsabgeordneten.

Gute Stimmung bei der CDU (v.l.:) Rolf Lammert, Gerhard Seligmann, Peter Lehnert und Björn Kass

Eins seiner zentralen Themen während der Veranstaltung im Kulturzentrum waren Großgemeinden. Er beantwortete Fragen der Anwesenden und bezog klar Stellung gegen die Zusammenlegung kleiner Gemeinden. Gefahren sieht er darin, dass es keine eigenen Haushalte für die einzelnen Orte mehr gäbe. Ein weiterer Nachteil: „Die direkte Mitbestimmung und das Ehrenamt gingen verloren", erklärte Lehnert. Denn die einzelnen Gemeindevertretungen, die momentan von ehrenamtlich tätigen ortsansässigen Bürgern gebildet werden, würden dann durch hauptamtliche Bürgermeister und Ratsversammlungen ersetzt werden. Und diese kosten Geld. „Steuererhöhungen wären die Folgen", sagte Lehnert.

aw

Garstedter Weg

Brücke Garstedter Weg

Die Brücke über die Mühlenau im Garstedter Weg ist seit Jahren sanierungsbedürftig. Kraftfahrzeuge dürfen sie nicht mehr befahren. Die Brücke kann nur noch von Fußgängern und Radfahrern genutzt werden. Von der Amtsverwaltung wurde dem Bauausschuss der Gemeinde Bönningstedt vorgeschlagen, die Brücke abzureißen und durch einen Neubau nur für Fußgänger und Radfahrer zu ersetzen. Kostenpunkt: € 140.000. Die andere Lösung, eine für Kraftfahrzeuge geeignete Brücke zu bauen, wurde mit € 400.000 veranschlagt und daher gar nicht erst zur Abstimmung gestellt. So ganz verstehen konnte der Bauausschuss nicht, warum eine Brücke, die offensichtlich seit Jahren für Fußgänger und Radfahrer nutzbar ist und bei der eigentlich nur das provisorische Geländer durch eine dauerhafte Lösung ersetzt werden müsste, abgerissen werden muss. Ebenso wenig leuchtete den Ausschussmitgliedern ein, warum eine für den Kfz-Verkehr geeignete Brücke gleich mit € 400.000 zu Buche schlagen sollte. Der Bauausschuss bat daher auf seiner Sitzung am 27. April 2017 die Verwaltung um alternative Vorschläge.

tb

Norderstedter Straße

Schilderwald

Die Bönningstedter Brücke über die A7 ist fertig gestellt, ebenso der Neubau der Brücke über die Mühlenau in der Norderstedter Straße.

Aber sind die Fertigstellungen auch endgültig? Die Autobahnbrücke ist immer noch für Fahrzeuge mit mehr als 16 Tonnen Gesamtgewicht gesperrt. Und an der Brücke über die Mühlenau ist die Geschwindigkeit auf 30 km/h begrenzt. Bürgermeister Peter Liske (BWG) konnte auf der Bauausschusssitzung am 27. April keine Auskunft geben. Nach eigenen Angaben wird er von der Kreisverwaltung über Bauarbeiten an Kreisstraßen grundsätzlich nicht informiert. Damit bleibt auch unklar, ob die „Sprungschanze über die Mühlenau" irgendwann einmal so begradigt wird, dass eine gefahrlose Überquerung auch mit normalem Tempo (50 km/h) möglich ist.

tb

Bauausschuss Bönningstedt

Keine REWE-Erweiterung

Der Eigentümer der Gebäude am Marktplatz in Bönningstedt, Herr Dr. Mensching, hatte sich mit drei Bauanträgen um eine Erweiterung des REWE-Markts bemüht.

REWE Am Markt

Alle diese Anträge wurden nach Auskunft von Bürgermeister Peter Liske (BGW) vom Kreisbauamt abgelehnt, weil sie nicht dem aktuellen Bebauungsplan entsprachen. Allerdings bat das Bauamt die Gemeinde Bönningstedt um Stellungnahme. Eine „Befreiung von Festsetzungen des B-Planes Nr. 12 nach § 312(2) BauGB" wurde aber auch vom Bauausschuss der Gemeinde Bönningstedt abgelehnt. Eine Erweiterung des REWE-Marktes ist damit weiterhin nicht möglich.

Die Entscheidung des Bauausschusses ist insoweit nachvollziehbar, als der Gemeinderat beschlossen hatte, das „Edeka-Projekt" auf dem Gebiet rund um die Shell-Tankstelle zu unterstützen. Die Landesplanung hat deutlich zu verstehen gegeben, dass aus ihrer Sicht kein Platz ist für zwei Vollsortimenter. REWE genießt zwar Bestandsschutz, eine Erweiterung wäre aber nur möglich, wenn auf das Edeka-Projekt verzichtet würde. tb

Hasloh: Friedhof

Mögen sie in Frieden ruhen – aber wo?

Während ihrer letzten Sitzung haben die Hasloher Gemeindevertreter dafür gestimmt, die Vereinbarung der Gemeinden Bönningstedt und Hasloh über einen gemeinsamen kommunalen Friedhof fristgemäß und mit Wirkung zum Ablauf des 31.12.2017 zu kündigen.

Die Kündigung gilt allerdings nur für den Fall, dass es bis Ende Juni zu keiner Einigung über die strittigen Punkte kommt und einer Verkürzung der Kündigungsfrist auf drei Monate von Seiten der Gemeinde Bönningstedt nicht zugestimmt wird. Hintergrund der Kündigung ist, dass Hasloh fehlende Transparenz bemängelt.

Ein Termin für ein Klärungsgespräch zwischen beiden Gemeinden ist für Anfang Mai angesetzt.

Wäre Hasloh künftig nicht mehr an dem bislang gemeinsam betriebenen Friedhof beteiligt, müsste die Gemeinde ihren Einwohnern eine andere letzte Ruhestätte zur Verfügung stellen. Denn zu den Pflichtaufgaben einer politischen Gemeinde zählt, dass für die Einwohner ausreichend Bestattungsplätze auf Friedhöfen zur Verfügung stehen. In Frage käme zum Beispiel der Friedhof der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Quickborn-Hasloh. Bisher haben allerdings nur die Mitglieder der Kirchengemeinde ein Anrecht darauf, dort bestattet zu werden. aw

Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

Andreas Pannek
Generalvertretung der Allianz
Ellerbeker Str. 2
25474 Bönningstedt
andreas.pannek@allianz.de
www.allianz-pannek.de
Tel. 0 40.5 70 55 55
Fax 0 40.5 70 26 58

Allianz

Fröhliches Musizieren

Auf der großen Bühne

Der Kinderchor Bönningstedt brachte Leben auf die Bühne

Anfang April war es wieder so weit: Eltern, Großeltern, Verwandte und Freunde versammelten sich in der Aula der Gemeinschaftsschule Rugenbergen, um das große Talent der kleinen Teilnehmer beim fröhlichen Musizieren zu bewundern. „Diesmal nehmen 56 Kinder im Alter von vier bis 16 Jahren teil", sagte Ingrid Martens, die im letzten Jahr die Organisation der Veranstaltung von Sigrid Duvigneau übernommen hatte. „Sie kommen aus Bönningstedt, Hasloh, Ellerbek, Pinneberg und Umgebung."
Und schon ging es los mit dem bunten Programm aus Volksliedern, Klassik, Oldies, Blues und Jazz. Einzeln oder in Gruppen stellten die Teilnehmer ihr Können unter Beweis. Lena Zantis berührte das Publikum, als sie das Lied „Hallelujah" von Leonard Cohen sang und dazu Klavier spielte. Das älteste Stück spielte Jonathan Ringle auf der Gitarre. „Les Bouffons" wurde zur Zeit der Renaissance komponiert. Unterstützt wurde er dabei von Musiklehrer Rüdiger Blohm.
Als der Kinderchor Bönningstedt auf die Bühne kam, wurde es trubelig: Beim Lied „Hab 'ne Tante in Marokko" untermalten sie den Text tatkräftig mit körperlichem Einsatz. Es wurde gewunken, gestampft und gehüpft. Und auch das Publikum lachte und erfreute sich an so viel Einsatz von den jungen Talenten. Eine Veranstaltung mit über 30-jähriger Tradition, die immer wieder begeistert. Weil die Kinder den Mut haben, sich auf die Bühne zu stellen, weil sie wirklich etwas können – und weil die jüngsten Teilnehmer einfach zu süß sind …

aw

Organisatorin Ingrid Martens und Musiklehrer Rüdiger Blohm

Das Publikum war begeistert von den Auftritten der jungen Musiker

Fasanenhof

Angenehm anders!

Urlaubs- und Kurzzeitpflege möglich!

Bei uns erwartet Sie ein gepflegtes Zuhause mit familiärer Atmosphäre. Gern helfen wir Ihnen, Ihr Leben so zu gestalten, wie Sie es wünschen. Wir bieten Wohnpflege, Urlaubs- und Kurzzeitpflege sowie Wohnen mit Service. Lassen Sie sich gerne vor Ort beraten.

Privates Alten- und Pflegeheim · Lippe/Gehring
25474 Bönningstedt · Dammfelder Weg 1
Tel. 040 – 556 94 00 · www.Heim-Fasanenhof.de

ESP

Informationen und APP: www.Egbers24.de

Egbers Schwartze Petersen & Co. GmbH
unabhängige Versicherungsmakler seit 1864

Beste Beratung durch unabhängige Experten

Tel. 040 56 00 62 0 * info@egbers24.de * Flagentwiet 54, 22457 HH

JETZT AUCH ONLINE

DORF GEFLÜSTER ONLINE

TÄGLICH AKTUELL

www.dorfgeflüster-online.de

Pflegediakonie

Diakoniestation Bönningstedt

Zuhause bewahren Uns ist es wichtig, pflegebedürftigen Menschen die vertraute häusliche Umgebung zu bewahren. Wir informieren Sie gern zu den Themen Beratung, Betreuung und Pflege zu Hause. Rufen Sie uns an!
Telefonnummer: (040) 556 63 13
E-Mail: boenningstedt@pflegediakonie.de

Pflegediakonie

www.pflegediakonie.de

Großes E-Bike Testival

Es soll ja Spaß machen!

„Immer mehr junge Leute kaufen sich ein E-Bike", sagte Rainer Ellerbrock. „Sie nutzen es häufig, um damit zur Arbeit zu fahren. Die älteren Kunden unternehmen meist Radtouren damit."

Markus Fothen von der Firma Kalkhoff informierte über die neuesten Entwicklungen

Das Zweiradhaus Ellerbrock in Bönningstedt hatte Ende April zum großen E-Bike Testival geladen und viele verschiedene Modelle standen zum Probefahren bereit.

Markus Fothen, Mitarbeiter der ausstellenden Firma Kalkhoff, berichtete von den Neuheiten: „In unserer Select-Reihe bieten wir nun auch Modelle mit Elektronikschaltung von Shimano und Halbautomatik an."

Irene Schwarzbach holte mit Ehemann Dieter ihr neues E-Bike ab. „Mein Mann hat eins, jetzt muss ich mithalten. Ich habe E-Bikes auf Fahrradtouren mit Freunden ausprobiert und es hat mir gefallen", sagte die Schnelsenerin. „Denn das Radfahren soll ja Spaß machen!" aw

Irene Schwarzbach und Ehemann Dieter wollen gemeinsam Radtouren unternehmen

Gabriele Schmidt und Ehemann Christian besitzen bisher Falt-E-Bikes für kurze Strecken – nun sollen es größere Touren werden

Die unterschiedlichsten Modelle standen für Probefahrten bereit

ZWEIRADHAUS ELLERBROCK GMBH
Kieler Str. 97 • 25474 Bönningstedt
Telefon: 040-5566183· Telefax: 040-55601503 · E-Mail: info@zweiradhaus.ellerbrock.de
www.zweiradhaus.ellerbrock.de

Fröhlich nahmen die Schüler bei Dehner die Obstbäume entgegen

Große Pflanzaktion

Futter für die Wildtiere

Auch in diesem Jahr waren die Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen der Bönningstedter Grundschule wieder für die heimischen Wildtiere aktiv.

Sie führten eine Baumpflanzaktion im Jagdrevier durch. Bevor sie starteten gab es auf dem Fleßner Hof in der Winzeldorfer Straße erstmal von Jagdpächter Kai Fleßner viele Infos zu den hier lebenden Tieren und zur Stärkung leckeren Butterkuchen, den die Bäckerei Kolls gespendet hatte. Die verschiedenen Obstbäume hatte auch in diesem Jahr wieder die Firma Dehner zur Verfügung gestellt. „Wir machen das im Rahmen der Aktion Plant-for-the-planet“, erklärte Marktleiter Ben Mielke. Dies ist eine Kinder- und Jugendinitiative, deren Ziel es ist, den Klimawandel aktiv durch Baumpflanzaktionen zu bekämpfen.

Gut gestärkt machten sich die Kinder auf den Weg ins Revier. Jäger Thorsten Arlt zeigte ihnen, was beim Ausheben eines Pflanzlochs wichtig ist. Kai Fleßner nahm den Vorschlaghammer, um die Pfosten, die die jungen Obstbäume in den nächsten Jahren stützen sollen, in den Boden zu schlagen. Die Bäume sollen ganz kleinen Tieren wie Bienen und großen wie Rehen Nahrung bieten. aw

Voller Körpereinsatz beim Ausheben der Pflanzlöcher, Jäger Thorsten Arlt gab Tipps – und griff auch selbst zum Spaten

Auf ins Revier!

Bäume, Pfosten und Werkzeug wurden zum Einsatzort getragen

WOLF Tiefbau GmbH
Recyclinghof
Big-Bag Service
Auslieferungen
Beton
Terrassen
Pflasterung
Erdbau
Sielbau
Abbruch

Abnahme von
- Gartenabfällen
- Bauschutt

Abgabe von
- Mutterboden
- Sand
- Kiesel
- Rindenmulch

Wolf Tiefbau GmbH
25474 Ellerbek · Regentstraße 4
Tel. 0 41 01 – 3 82 00

20 Jahre Kompetenz in Holz
Dacheindeckung | Dachsanierung | Holzrahmenbau
Holz- und Innenausbau | Carports | Terrassen
Vordächer | Kranverleih | Individuelle Planung
ZIMMEREI WEISNER
Die Zimmerei in Hamburgs Norden
© MARKETINGBRANDS
Dubenhorst 27 • 25474 Ellerbek • Tel.: 04101/33997
www.zimmerei-weisner.de • info@zimmerei-weisner.de

Wonnemonat Mai ANZEIGE

Die Pflanzsaison ist nach dem trüben und kalten Wetter endlich eröffnet!

Geranien, Petunien und Co. warten nun darauf Gärten und Balkone in Blütenmeere zu verwandeln.

Bei uns finden Sie ein großes, buntes Sortiment an Beet- und Balkonpflanzen, egal für welchen Standort. Das passende Zubehör wie Erde, Dünger und Töpfe aller Art haben wir natürlich auch parat. Ebenso eine fachkompetente Beratung. Besonders empfehlenswert sind die Trixi-Töpfe. Eine Mischung von drei aufeinander abgestimmten Pflanzen in einem Topf. Diese eigenen sich besonders gut, um eine große Vielfalt auf kleinstem Raum zu erzeugen. Informieren Sie sich auf unserer über 9.000 qm großen Ausstellungsfläche.

Das Pflanzenparadies Rathert wünscht allen einen blumigen Start in die Sommersaison. Und für den Muttertag am 14. Mai haben wir viele schöne Geschenkideen parat.

Da blüht uns was!

DENKEN SIE DRAN: AM 14. MAI IST MUTTERTAG

Rathert
PFLANZEN PARADIES
Alles für Ihr grünes Zuhause.

- BEET- UND BALKONPFLANZEN
- SOMMERBLUMEN
- SOMMERSTAUDEN
- KRÄUTER
- PALMEN
- GESCHENKARTIKEL

Pflanzenparadies Rathert
Kieler Straße 5
25474 Hasloh
Telefon 04106–6 40 25 61
info@pflanzenparadies-rathert.de
www.pflanzenparadies-rathert.de

Die letzte Ruhestätte

Maik Horn

Friedhofsgärtner verwandeln so manches Grab in ein kleines Kunstwerk. Das liebevolle Bepflanzen des Grabes ist Zeichen des Gedenkens. Damit die Grabstätte Ihrer Angehörigen immer gepflegt aussieht, bietet Maik Horn die umfassende jährliche Grabpflege mit jahreszeitlicher Wechselbepflanzung an.

04106 - 22 94

TIMM·WESTPHALEN
Bestattungswesen seit 1920
Kieler Straße 115 · Quickborn · www.bestattungswesen-timm.de

Beerdigungsinstitut
ERWIN JÜRS
Zuverlässige Erledigung aller Formalitäten
Persönliche Beratung · Eigene Traueransprachen
Ausführung aller Bestattungsarten
Hamburg-Niendorf
Niendorfer Marktplatz 8 (gegenüber der Kirche)
und Kollaustraße 189 (ehemals Blumen Jürs)
Tag- und Nachtruf 040 - 58 65 65

Maik Horn
Grab-, Garten- und Landschaftspflege
Romintener Weg 57
22844 Norderstedt
Tel. & Fax: 040 / 521 937 32
Mobil: 0172 / 535 71 90
Email: m.hornggl@web.de
www.gaertner-horn.de

MAI 2017

BÖNNINGSTEDT

07. Mai – Sonntag
14.00-16.00 Uhr | Pflanzenbörse |
Garten des Alten Rektorhauses | Heimatverein |

11. Mai – Donnerstag
19.30 Uhr |Finanzausschusssitzung |
Kulturzentrum |

12. Mai – Freitag
17.00 Uhr | Vortrag: E-Mail – aber richtig! |
Ref. Gregor von Koska | Seniorenbeirat | Kulturzentrum | Kieler Str. 122 |

16. Mai – Dienstag
18.30 Uhr | Sitzung Schulbeirat | |
Gemeinschaftsschule Rugenbergen |

18. Mai – Donnerstag
19.30 Uhr | Gemeinderatssitzung |
Kulturzentrum |

23. Mai – Dienstag
15.00 Uhr | BINGO |
Montenegro bei Sabina | Sozialverband |

24. Mai – Mittwoch
Ab 11.30 Uhr | Neueröffnung |
Restaurant „A VILA“ | Portugiesische+Spanische Küche | Kleine Überraschungen | Kieler Str. 108 |

25. Mai – Donnerstag
Ab 11.00 Uhr | Himmelfahrtsgrillen|
Freiwillige Feuerwehr Bönningstedt

HASLOH

07. Mai – Sonntag
08.00-18.00 Uhr | Landtagswahl S-H|
Wahllokal: Grundschule

08. Mai – Montag
15.00 Uhr | Lesenachmittag |
Landhaus Schadendorf | Seniorenbeirat |

04. Juni – Pfingstsonntag
09.30-14.00 Uhr | Pfingstkonzert |
FF Hasloh | Pfingstwald |

RELLINGEN

05.-07. Mai – Freitag-Sonntag
Mai Festival Rellinger Kirche |
Künstlerische Gesamtleitung:
Luz LESKOWITZ
Mitwirkende Künstler:
Sharon BEZALY, Stockholm, Flöte
Misa HASEGAWA, Osaka, Klavier
Mari KATO, Salzburg, Klavier
Karl LEISTER, Berlin, Klarinette
Luz LESKOWITZ, Salzburg, Violine
Aylen PRITCHIN, St. Petersburg, Violine
Joachim SCHÄFER, Dresden, Trompete
Oliver SCHMIDT, Rellingen, Cembalo/Orgel
ENSEMBLE JOACHIM SCHÄFER
SALZBURGER SOLISTEN
Programm: www.mrk-rellingen.de

07. Mai – Sonntag
10.00 Uhr | Musikalischer Festgottesdienst | Rellinger Kirche | Predigt: Pastorin Iris Finnern | Musikalische Gestaltung: Salzburger Solisten

ELLERBEK

18. Mai – Donnerstag
15.30 Uhr | Nachmittagstreff |
Friedenskirche

22. Mai – Montag
19.30 Uhr |Bauausschusssitzung |
Kulturtreff

24. Mai – Mittwoch
09.00 Uhr | Ausfahrt des Heimatvereins | Abfahrt und Ziel werden noch bekannt gegeben

26. Mai – Freitag
19.30 Uhr | Gemeindevertretung |
Kulturtreff

01. Juni – Donnertag
15.30 Uhr | Nachmittagstreff |
Friedenskirche

04. Juni – Pfingstsonntag
11.00 Uhr | Gottesdienst zum Pfingstfest |
Friedenskirche

05. Juni – Pfingstmontag
11.00 Uhr | Ökumenischer Gottesdienst |
Pfingstwald | Hasloh |

SCHNELSEN

12. Mai – Freitag
19.30 Uhr | Lesung mit Caroline Bernard |
Die Autorin liest aus ihrem neuen Buch „Rendezvous im Café de Flore“ | Schnelsener Büchereck | Glissmannweg 7 |
Eintritt 8 Euro | Kartenreservierung empfehlenswert |

FREIZEITCENTRUM SCHNELSEN E.V.

09. Mai – Dienstag
20.00 Uhr | NEW ORLEANS SHAKERS
Eintritt: 10,00 €

16. Mai – Dienstag
16.00 Uhr | Puppentheater Uli Schlott: Rotkäppchen
Eintritt: 4,00 €

30. Mai – Dienstag
20.00 Uhr | Die Werner Momsen ihm seine Soloshow
Eintritt: 15,00 €

Einladung

zu einem Vortrag mit dem Thema

E-Mail, aber richtig!

Referent: Herr Gregor von Kostka

Freitag, 12 Mai 2017, 17.00 Uhr

Kulturzentrum Bönningstedt
Kieler Straße 122

Der Eintritt ist frei!

Eine Veranstaltung des
Seniorenbeirats Bönningstedt
www.seniorenbeirat-boenningstedt.de

Endlich wieder…

Frauenfrühstück in Ellerbek

Nach jahrelanger Pause findet endlich wieder das beliebte Frauenfrühstück in der Friedenskirche Ellerbek statt. Viele Jahre haben wir pausiert und wurden immer wieder gefragt, wann denn das nächste Frauenfrühstück, eine Frühstücksveranstaltung mit einem Referat von Frauen für Frauen, stattfinden würde. Auf diese Nachfrage wollen wir nun gerne reagieren und laden deshalb am

10. Juni 2017 um 10.00 Uhr bis ca. 12.30 Uhr

zum Frauenfrühstück nach Ellerbek, Moordamm 43,
in die Friedenskirche ein.
Das Referat „Nur Mut !?“ hält die Referentin Marianne Riecke.
Anmeldung bitte bis zum 06.06.17 unter Tel.: 04101 / 36 558.
Teilnahmegebühr: 8,00 Euro.
Wir freuen uns schon sehr auf diesen besonderen Vormittag.

Das Frauenfrühstücksteam

IMPRESSUM
Herausgeber:
dasz mediamanagement
Danuta Szczesniewski
Am Markt 2–10
25474 Bönningstedt
Tel.: (040) 668 74 200
Fax: (040) 668 74 202
www.dorf-gefluester.com

Redaktion:
Danuta Szczesniewski
ds@dorf-gefluester.com
Alexandra Wulf
aw@dorfgefluester-online.de
www.dorfgefluester-online.de
Leserbriefe geben die Meinung der Einsender wieder. Kürzungen behalten wir uns vor.

Anzeigen:
Danuta Szczesniewski
anzeigen@dorf-gefluester.com

Layout:
IPS Produktion, Ellerbek

Druck:
Lehmann Offsetdruck, Norderstedt

Verteilung:
Boszko-Werbe-Service

Auflage:
10.000 Stück

Verteilung:
an die Haushalte in Bönningstedt, Hasloh, Ellerbek, zusätzlich als Auslage an ausgewählten Orten in Teilen von Rellingen-Egenbüttel, Quickborn, Norderstedt, Hamburg-Schnelsen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentliche gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Sozialverband lädt ein

Bingo für Mitglieder

Der Bönningstedter Ortsverband im Sozialverband Deutschland (SoVD) veranstaltet für seine Mitglieder am 23. Mai einen Bingo-Nachmittag. Außerdem wird es einen Vortrag mit allen wichtigen Informationen zur Pflegereform geben. Beginn der Veranstaltung im Montenegro – **bei Sabina, Ellerbeker Straße 27, ist um 15.00 Uhr**. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt: es gibt Schmackhaftes vom Grill. Der Unkostenbeitrag für das Kulinarische beträgt **10,00 Euro**, Getränke sind selbst zu bezahlen.

Bis zum 16. Mai nehmen Ingelore Zalden unter der Telefonnummer (040) 556 72 21 und Peter Gehring unter (040) 556 78 47 Anmeldungen der Mitglieder gern entgegen. aw

Der Sozialverband auf Tour

Reise ins Weserbergland

Der Bönningstedter Ortsverband im Sozialverband Deutschland (SoVD) bietet in diesem Jahr eine fünftägige Reise ins Weserbergland an. Die Teilnehmer werden im Hotel Kronenhof in Oberweser-Oedelsheim wohnen. Auf dem Programm stehen Fahrten nach Hannoversch-Münden, Hameln, Bad Pyrmont, Fürstenberg und Höxter.

Die Reise findet vom **18. bis zum 22. September 2017** statt und kostet **399 Euro**. Anmeldungen (bis zum 10. August) und Informationen bei Ingelore Zalden unter der Telefonnummer **(040) 556 72 21 und bei Peter Gehring unter (040) 556 78 47**. aw

Peter Gehring, Vorsitzender des Ortsverbands, nimmt Anmeldungen entgegen

BRÜGGEMANN & HINNERS
RECHTSANWÄLTE
Partnerschaftsgesellschaft mbB

Stefan Hinners

Ihre kompetenten Partner aus Ellerbek
- Mietrecht / Immobilienrecht
- Wirtschaftrecht
- Vertragsrecht
- Bußgeldsachen / Verkehrsunfälle

Martina Hinners

Drehbahn 9 | 20354 Hamburg | Telefon 040 – 3551 520
mail@hinners.de | www.brueggemann-hinners.de

IHR POST SHOP IN IHRER NACHBARSCHAFT
BÜROBEDARF * KOPIEN * HANDYAUFLADUNG

Alexander Ahrens, der neue Inhaber des POST SHOPs, freut sich auf seine neue Aufgabe.

- **Postbank**
  - Eröffnung von Giro- und Sparkonten
  - Western Union (bargeldloser Geldtransfer weltweit)
  - Geld Ein- und Auszahlungen
- **POST**
  - Einschreiben, Nachnahmebriefe
  - DHL Pakete, Päckchen und Retouren
  - Verkauf von Brief- und Paketmarken (auch in großen Mengen)
  - Annahme von DHL Express National und International
  - Postident (persönliche Identifikation)
  - Paketabholung (Postfiliale Direkt)
- **Lottoannahme**
- **Zeitungen/Zeitschriften**
- **Schreib- und Büroartikel**

Wir haben unser Schreibwarensortiment für Sie erweitert.

NEU: Längere Öffnungszeiten – ab sofort Mo. – Fr. durchgehend geöffnet!

Mo. bis Fr. 8.00 Uhr – 18.00 Uhr
Sa. 8.00 Uhr – 14.00 Uhr

POST SHOP Ellerbek
Pinneberger Str. 167 c
25474 Ellerbek
Tel. 0 41 01 – 85 97 112

Jahreshauptversammlung des BTC

Positiv in die neue Saison

Auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Bönningstedter Tennisclubs (BTC) gab es Informationen zu vielen spannenden Themen.

Gut gelaunt in die neue Saison (v.l.): Alexander Scholz, Berit Adams, André von Appen und Olav Diers *Foto: Henning Adams*

Jens Walz, 1. Vorsitzender des Vereins, begrüßte die Mitglieder und übergab dann das Wort an seine Stellvertreterin Berit Adams. Sie berichtete, dass die Mitgliederzahl des Vereins stabil ist – Austritte bei den Erwachsenen konnten durch Zuwachs im Kinder- und Jugendbereich kompensiert werden. Weiterhin unsicher ist die Rechtslage beim Pachtgrundstück. Der Verein arbeitet weiter an dem Thema und denkt auch jetzt schon über langfristige Lösungen nach – aber der Spielbetrieb am Standort ist für 2017 gesichert.

Dann ergriff Kassenwart Carsten Lindemann das Wort: Die Einnahmen sind durch geringere Mitgliederbeiträge aufgrund des verändertem Mitgliedermixes leicht um 5 Prozent gesunken. Dem gegenüber sind die Ausgaben jedoch um 26 Prozent gesunken. Das Jahresergebnis zeigt einen Überschuss von 2.347 Euro.

Sportwart Alexander Scholz berichtete, dass im letzten Jahr 14 Mannschaften gemeldet waren. 2017 gehen wieder 15 Mannschaften an den Start. Den „Damen 40" gratulierte er zum Aufstieg zurück in die 3. Bezirksklasse. Und er berichtete, dass es erstmals seit langen Jahren neben der Juniorinnen-Mannschaft auch wieder eine Junioren-Mannschaft gibt. Sein Dank galt der hervorragenden Jugendarbeit der letzten Jahre.

Im Anschluss informierte Jugendwartin Janina Neumann über ihre Arbeit. 65 Kinder sind Mitglied im BTC. Im letzten Jahr nahmen 55 Kinder am Sommertraining und 51 Kinder und Jugendliche am Wintertraining teil. Neun Kinder trainieren zweimal die Woche, 15 spielten im letzten Jahr Punktspiele in den verschiedenen Mannschaften. Ihr Fazit: Tennis ist für die Kinder zum Breitensport neben Fußball und Reiten geworden.

Auch Wahlen standen an dem Abend auf der Tagesordnung. In ihren Ämtern wurden mit 100 Prozent der Stimmen bestätigt: Berit Adams als 1. stellv. Vorsitzende, André von Appen als 3. stellv. Vorsitzender, Carsten Lindemann als Kassenwart und Janina Neumann als Jugendwartin.

aw

Denken Sie dran: Am 14. Mai ist Muttertag

5€-Gutschein

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie einen Rabatt von 5€. Mindesteinkaufswert: 30€
Gutschein gültig bis 31. Mai 2017

Blumen Fromme
... mehr als Blumen

Wir bieten Ihnen die größte Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen und das **direkt aus unserer Gärtnerei!**

Blumen Fromme | Kieler Str. 66 | 25474 Bönningstedt
Tel.: 040 / 5566100 | www.blumen-fromme.de

Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag: 8:00 - 18:00
Freitag: 8:30 - 18:30 | Samstag: 8:00 - 13:00 | Sonntag: 10:00 - 12:00

Faszination Oldtimer

Ford Pickup V8

Baujahr: 1935
Motor: V8 Flathead
Hubraum: 3,8 Liter, ca. 68 PS

Voller Stolz präsentiert Moderatorin Singa Meyer-Gätgens ihren Pickup

Eigentümer dieser Rarität sind die Moderatorin Singa Meyer-Gätgens und Ehemann, der Unternehmer Olaf Meyer aus Ellerbek. Sie berichten:

„Wir waren lange auf der Suche nach genau diesem Fahrzeugtyp bis wir endlich am Bodensee fündig wurden. Das Auto kommt ursprünglich aus Kalifornien. Wir haben es zwei Jungs aus Singen abgekauft. Eigentlich haben wir das Auto „gerettet", denn die wollten einen HotRod* aus dem Wagen machen. Nach vier Jahren Restauration – nur wenige Sachen wurden von uns nicht selbst gemacht – konnten wir unseren Traum endlich anmelden. Mittlerweile haben unseren Pickup auch andere Menschen liebgewonnen, so wurde es kurzerhand von den Brautleuten Swantje und Konstantin Hägele zum Hochzeitsauto umfunktioniert."

Anmerkung der Redaktion:

Singa´s Traum: Ein neues NDR Land Format mit ihrem augenfälligen Ford Pickup. Tolle Idee! Wir drücken die Daumen.

** Ein HotRod ist ein speziell modifiziertes, meist US-amerikanisches Automodell aus den 1920er bis 1940er Jahren. Der Originalmotor ist zumeist durch ein leistungsstarkes V8-Aggregat ersetzt, die Karosserie aus optischen Gründen umfangreich verändert.*

Jetzt bei uns

Der neue Ford Kuga ST-Line.

FORD **KUGA** ST-LINE

18"-Leichtmetallräder im 5x2-Speichen-Design, Park-Assistent mit Ein- und Ausparkfunktion (Active Park Assist), Leder-Stoff-Polsterung in Wildleder-Optik, Body-Styling-Kit

Bei uns für
€ 27.550,00[1]

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Kuga ST-Line: 7,8 (innerorts), 5,3 (außerorts), 6,2 (kombiniert); CO_2-Emissionen: 143 g/km (kombiniert).

Power by Bunge

Bunge GmbH & Co. KG
Kieler Str. 70, 25474 Bönningstedt
Tel.: 040/556055-34 Fax: 040/55605513
E-Mail: tb@powerbybunge.de www.powerbybunge.de

[1]Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Kuga ST-Line 1,5-l-EcoBoost-Benzinmotor 110 kW (150 PS) (Start-Stopp-System) (Frontantrieb).

VERKEHRS-INSTITUT HANSE GMBH
SICHER, SOUVERÄN, FAIR - DURCH DEN VERKEHR

- Prüfung und Wiederherstellung der Fahreignung
- Fahrproben
- Beratung über Fahrhilfen und Fahrzeuganpassungen
- Verkehrssicherheitsprogramme
- Schulung zur ökonomischen und ökologischen Fahrweise
- Mobilitätsberatung

Dorfstraße 8 | 25474 Bönningstedt
Telefon 040 – 556 77 24 | Fax 040 – 55 69 37 88
info@verkehrsinstitut-hanse.de | www.verkehrsinstitut-hanse.de

WICHERT Die Sachverständigen GmbH

KFZ-Sachverständigenbüro
Wenn's mal kracht … helfen wir!

DAT

Schadengutachten · Fahrzeugbewertung

Kieler Str. 50 · 25474 Bönningstedt · Telefon: 040 / 556 80 11
info@wichert-sv.de www.wichert-sv.de

Rund 20 Einsätze

Heiße Ostertage für die Feuerwehren

Recht arbeitsreich verlief das lange Osterwochenende für die Freiwilligen Feuerwehren im Kreis Pinneberg. Hauptsächlich waren vermeintliche Feuer der Alarmierungsgrund. Einsätze im Zusammenhang mit Osterfeuern hingegen gab es nur vereinzelt.

Die FF Bönningstedt beim Einsatz in der Ahornstraße
Foto: FF Bönningstedt

Ein größeres Feuer hatte die Feuerwehr Rellingen am Samstagabend gelöscht. Der ursprünglich als Kleinfeuer gemeldete Heckenbrand entpuppte sich vor Ort als brennende Baumgruppe. Das Feuer hatte bereits auf eine Nadelbaumfläche übergriffen und drohte sich auf die gesamte Fläche mit einem Ausmaß von circa 150 Quadratmetern auszuweiten. Daher wurde Unterstützung von der Feuerwehr Halstenbek angefordert. Insgesamt waren rund 40 Einsatzkräfte mit fünf handgeführten Strahlrohren mehr als zwei Stunden im Einsatz.

Eine gemeldete Rauchentwicklung aus einem Dach eines Einfamilienhauses in der Ahornstraße rief die Feuerwehr Bönningstedt auf den Plan. Im Bereich einer auf dem Dach installierten Solarthermieanlage hatte es einen Knall mit einer anschließenden Rauch- oder Dampfentwicklung gegeben. Brandgeruch, Rauch oder offene Flammen waren von den Kameraden allerdings nicht festzustellen. Die Feuerwehr erkundete das Objekt von innen und außen und setzte hierbei sowohl im Innenangriff durch einen Atemschutztrupp als auch über die Drehleiter im Dachaußenbereich Wärmebildkameras ein. Der Brandschutz wurde durch Bereitstellung eines C-Rohrs sichergestellt. Auf dem Dachboden wurden während der gesamten Einsatzzeit die Dachhaut und die Isolierung des Daches überprüft. Die Erkundung brachte letztlich keine weiteren Erkenntnisse hinsichtlich eines Feuers. Die Anlage wurde im Heizungskeller durch die Bewohner abgesichert und ein Heizungsbauunternehmen informiert. Vor Ort waren 40 Einsatzkräfte mit 5 Einsatzfahrzeugen sowie der Rettungsdienst mit einem Rettungswagen und die Polizei mit einem Funkstreifenwagen gewesen. Zu diesen Einsätzen kamen noch etliche Brandsicherheitswachen, die die Feuerwehren bei Osterfeuern stellten. Einige Osterfeuer waren sogar durch die Feuerwehren organisiert und riefen damit die Feuerwehrleute zum Dienst auf. Die Feuerwehr Hasloh kontrollierte nach dem Beenden ihrer Sicherheitswache eine ausgelöste Brandmeldeanlage in einer Gaststätte, konnte aber kein Schadensfeuer feststellen.

So waren im Kreis Pinneberg über Ostern im Zeitraum von Donnerstagabend bis Montagabend insgesamt mehr als 14 Feuerwehren mit unzähligen Einsatzkräften bei mehr als 19 Einsätzen tätig und dies ehrenamtlich und unentgeltlich.

aw/ots

Seniorenbeirat Bönningstedt: Vortrag

Hausnotruf – Schnelle Hilfe im Ernstfall

Auf Einladung des Seniorenbeirats Bönningstedt berichtete Bianca Trebbin, Leiterin des PflegeStützpunktes im Kreis Pinneberg, Wissenswertes rund um das Thema „Hausnotruf".

Ein Hausnotruf ist ein elektrisches Meldesystem, das mit einer Notrufzentrale verbunden ist, die im Bedarfsfall Hilfe organisieren kann. Auslöser des Alarms ist ein tragbarer Notrufsender. Sinnvoll ist ein solches System für:

- allein lebende Menschen
- Personen mit Einschränkungen in der Mobilität
- Chronisch Kranke, die z.B. an Asthma, Diabetes oder Epilepsie leiden
- Menschen, deren Partner (z.B. aufgrund von Demenz) keine Hilfe holen können
- Personen, die bereits mehrfach gestürzt sind
- Menschen, die bereits einen Herzinfarkt oder Schlaganfall hatten

Im Notfall kann der Alarm durch einen Sender in einem Armband oder an einem Halsband ausgelöst werden. Er verbindet sich dann mit der Basisstation, die im Haushalt aufgestellt ist, und über dieses Gerät ist dann ein Gespräch mit dem Anbieter möglich. Die jeweilige Notdienstzentrale ist 24 Stunden am Tag besetzt. Dort sind alle wichtigen Daten wie Krankheiten oder Beeinträchtigungen des Kunden sowie ein Wohnungsschlüssel hinterlegt. Viele Anbieter arbeiten mit Pflegediensten zusammen. Der Mitarbeiter entscheidet dann, ob zum Beispiel ein Verwandter oder ein Nachbar, der einen Schlüssel hat, kontaktiert werden soll, ein Mitarbeiter des Pflegedienstes sich auf den Weg macht oder der Rettungsdienst alarmiert wird.

Bei der Auswahl des Anbieters sollte unter anderem darauf geachtet werden, ob ein kostenloser Austausch des Senders gewährleistet ist, wie lang Reparaturzeiten sind und welche Leistungen im Preis inbegriffen sind. Manche Anbieter berechnen Einsätze extra, bei anderen ist eine gewisse Anzahl bereits im Preis inbegriffen (dies kann zum Beispiel bei häufigen Stürzen sinnvoll sein). Der monatliche Basistarif liegt im Schnitt bei rund 20 Euro, bei zusätzlichen Leistungen wird es teurer. Diese sind zum Beispiel Weckdienst, Erinnerung an Medikamenteneinnahme oder regelmäßige Kontrollanrufe. Auch Kombinationen mit Einbruchs-, Feuer- oder Bewegungsmeldern sind möglich. Die Pflegekasse beteiligt sich unter bestimmten Bedingungen an den Kosten, die Krankenkassen jedoch nicht. Mehr Informationen rund ums Thema Pflege auch unter der Telefonnummer 04101-55 54 64 oder im Internet unter www.pflegestuetzpunkt-pinneberg.de. aw

Jubiläum in Hasloh

Zehn Jahre BodyBalance Wellnesspraxis

Sich eine kleine Auszeit bei einer wohltuenden Massage gönnen oder die Füße bei einer Fußpflege verschönern lassen, das kann man seit nunmehr zehn Jahren bei Christina Prendki in ihrer BodyBalance Wellnesspraxis in Hasloh im Garstedter Weg 59. Am 13. Mai in der Zeit von 12.00 bis 16.00 Uhr gibt es daher einen Grund zum Feiern: Bei leckeren Snacks und kühlen Getränken freuen sich Stammkunden und solche, die es werden wollen, auf die nächsten zehn Jahre. Im Rahmen einer Tombola, deren Einnahmen dem Jugendraum Hasloh gespendet werden, gibt es den einen oder anderen attraktiven Preis zu gewinnen. Schauen Sie also gerne vorbei.

Außerdem gibt es für alle im Monat Mai gebuchten Behandlungen einen einmaligen Rabatt von 10 %.
Christina Prendki freut sich auf ihre Gäste.

Krupunder Heide

Große Auswahl an frischen Blumen

Nicole Appel ist für ihre Innovationen bekannt, durch die der Service am Kunden immer wieder verbessert werden kann.
Seit Jahren arbeitet sie mit Norbert Pohlmann von der Blumenscheune Hasloh zusammen, der dem Edeka Markt frisch gebundene Sträuße liefert. Ab sofort wurde das Angebot erweitert. Der Blumenstand im Eingangsbereich bietet nun eine große Auswahl an Schnittblumen und Topfpflanzen.

Marlis Pein von der Blumenscheune Hasloh und Nicole Appel am Blumenstand im Edeka Markt

IMMOBILIEN RATGEBER

Die 7 häufigsten Fehler beim Immobilienverkauf

„…hätte ich das gewusst, hätte ich es anders gemacht."

Das wollen Sie bestimmt nicht irgendwann sagen müssen. Doch gerade bei einem komplexen Thema wie dem Verkauf Ihrer Immobilie sind Fehler schnell passiert, die unter Umständen nicht mehr rückgängig zu machen sind. Gerade zum Anfang des Verkaufsprozesses passieren die meisten Fehler.

Fehler Nr. 1 – Mangelnde Planung
Fehler Nr. 2 – Falsche Hoffnungen wecken
Fehler Nr. 3 – Falsche Preiseinschätzung
Fehler Nr. 4 – Fehlende Unterlagen
Fehler Nr. 5 – Mangelnde Erreichbarkeit
Fehler Nr. 6 – Einschätzung der Verkaufsdauer
Fehler Nr. 7 – Falsche Ratgeber

Wenn Sie diese Fehler vermeiden, sind Sie Ihrer Konkurrenz schon ein gutes Stück voraus.
Viel Erfolg beim Verkauf!
Sie haben Fragen? Senden Sie eine Mail an:
m.schneider@wertplan-nord.de

GF Wertplan Nord Immobilien

Ihr Michael Schneider

- Sonnenschutz mit 100% UV-Schutz
- individuell in Ihrer Sehstärke
- kontraststeigernde Filtergläser
- Persönliche Beratung

Qualifizierte Augenprüfung ab € 19,90 (jeder Zeit möglich)

STEHR's BRILLENSTUDIO

Frohmestraße 16 · HH – Schnelsen
Telefon 040 – 550 30 31
www.stehrs-brillenstudio.de
Mo – Fr 9 – 19 Uhr · Sa 9 – 14 Uhr

HASLOH

Hasloher Fußballer feierten den 50igsten Geburtstag ihrer Sparte

Am 9. April feierte der TuS Hasloh das 50jährige Bestehen seiner Fußballsparte mit zwei Jubiläumsspielen nach dem Motto „Alt-Hasloh" gegen „Neu-Hasloh".

Andreas Kalkovski, Jürgen Röttgers, der für 50 Jahre Schiedsrichtertätigkeit zum Ehrenschiedsrichter geehrt wurde, dann die Gründungsmitglieder: Hans-Werner Ketelsen, Hans-Jürgen Nickels, Gerda Buhr, die für ihren verstorbenen Mann Gerhard Buhr geehrt wurde, Heinz Inselmann und Vorstandsvorsitzender Manfred Maier, der mit Kalkovski die Ehrung vornahm.

Gute Stimmung bei den Kinder- und Jugendspielen

Die Trainer der Kinder- und Jugendmannschaften Oliver Schulze, Andreas Kalkovski, Oliver Beß, Bjarne Brummund, Christian Matuch, Lutz Patzer und Ronny Krafft hatten mit dem ersten Vorsitzenden Manfred Maier, Fußballobmann Holger Neumann und Jugendobmann Stefan Rathjen Bürger aus Hasloh und den Nachbargemeinden zum Kicken, Feiern und Zuschauen eingeladen. 450 Fußballbegeisterte kamen zum Gerhard-Buhr-Platz. Bürgermeister Bernhard Brummund würdigte den Namensgeber des Sportplatzes: „Gerhard Buhr hat viele Jahre dafür gesorgt, dass die Sparte sich entwickelt." Maier ehrte Gerda Buhr (für ihren verstorbenen Mann) sowie andere ehemalige Gründungsmitglieder: Hans-Werner Ketelsen, Hans-Jürgen Nickels und Heinz Inselmann sowie Jürgen Röttgers für 50 Jahre als Ehrenschiedsrichter. Die Spieler wurden in zwei Teams „Alt und Neu-Hasloh" eingeteilt. Den Auftakt machten mehr als 40 Kinder und Jugendliche bis 15 Jahren, die mit Röttgers aufliefen. Anstoß gaben Buhr und Pastor Florian Niemöller. Die Nachwuchskicker hatten viel Spaß bei dem spannenden, fairen Spiel, das beim Neunmeterschießen für „Alt-Hasloh" mit 6:5 endete. Bei den Erwachsenen gaben Nickels und Inselmann den Anstoß. Schiedsrichter war Dieter Kalkovski. Auch hier wurde den Zuschauern hart umkämpfter Fußball geboten. Das Team „Alt-Hasloh" hatte bei den Großen am Ende ebenfalls etwas mehr Glück und gewann schließlich mit 5:3. „Da wir diese Veranstaltung fest in den Hasloher Kalender aufnehmen wollen, gibt es zwei Wanderpokale", erklärte Schulze zur Siegerehrung. Beide gingen nach „Alt-Hasloh". Musikalische Unterhaltung gab es durch den Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr. Am 8. Juli finden weitere Freundschaftsspiele statt. Am 14. Juli wird im Landhaus Schadendorf die „Schwarz-Gelbe-Nacht" gefeiert. nt

Die Erwachsenen sorgten für ein hart umkämpftes Match

BodyBalance
Wellnesspraxis
10 JAHRE
Massagen: Klassisch • Ayurveda • Hot-Stone • Relax
Aromaöl • Fußreflexzonen
... sowie Aromapeeling und Fußpflege
WIR FEIERN MIT IHNEN!
am 13. Mai
12-16 Uhr
Christina Prendki
Garstedter Weg 59
25474 Hasloh
Tel.: 04106 - 63 800 80
www.bodybalance-massagen.de

Gädigk & Partner mbB
Steuerberater
Leistungsspektrum
- Einkommensteuererklärungen
- Erbschaftsteuererklärungen
- Lohnbuchhaltung
- Finanzbuchhaltung
- Jahresabschlusserstellung
- Unternehmenssteuererklärungen
- Existenzgründerberatung

Tobias Gädigk
Steuerberater
Matthias Gädigk
Steuerberater
Tel. 04106 / 97 70 2 - 0
Fax 04106 / 97 70 2 - 97
Harksheider Weg 77
25451 Quickborn
www.steuerberaterpraxis.de

Udo Doberg

Alter: 75
Beruf: Pensionierter Schiffbauer
Wie lange wohnen Sie schon in der Gemeinde? seit 1969
Familienstand: geschieden
Kinder: zwei Kinder, zwei Enkelkinder
Hobbies: Skat, Fotografie
Welchen Sport betreiben Sie? Ich fahre sehr viel Rad
In welchem Verein sind Sie? TSV Ellerbek, Heimatverein Ellerbek, FF Ellerbek
Funktion/Partei: Mitglied der SPD, Mitglied im Finanzausschuss und im Rechnungsprüfungsausschuss, Mitglied der Gemeindevertretung

Dorf-Geflüster: Wie lange sind Sie schon hier in der Kommunalpolitik aktiv?
Udo Doberg: Seit 1990.
D.-G.: Was ist das Schöne daran, sich so zu engagieren?
Udo Doberg: Ellerbek ist für mich ein Ort, an dem ich mich wohlfühle. Dort, wo man sich wohlfühlt, solle man sich auch engagieren.
D.-G.: Für welches Projekt engagieren Sie sich momentan?
Udo Doberg: Für die Schaffung von seniorengerechtem Wohnen. Im Alter sollte man die Gemeinde nicht verlassen müssen.
D.-G.: Was raten Sie jungen Leuten, die Interesse an der Kommunalpolitik haben?
Udo Doberg: Gucken Sie mich an. Wie soll ich in meinem Alter die Interessen junger Leute perfekt vertreten? Dass sollten Sie selbst tun! Natürlich setzte ich mich für Themen wie Bildung ein, aber die jüngeren Leute, die hier noch viel länger als ich in der Gemeinde leben werden, sollten selbst aktiv werden!
D.-G.: Welches Projekt in der Gemeinde würden Sie gern fördern?
Udo Doberg: Eine bessere Verbindung zwischen dem Altdorf und dem Neudorf mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu schaffen. Bisher muss man mit dem Bus über Rellingen fahren und dort umsteigen.
D.-G.: Wobei entspannen Sie am liebsten?
Udo Doberg: Im Garten. Ich ziehe dort Gemüse wie Tomaten, Zucchini und Porree. Dieses Jahr möchte ich auch Lauch und Möhren anpflanzen. Das Wachsen der Pflanzen vom Sämling über die Blüte bis zur Frucht zu beobachten macht Spaß. Und selbstgezogenes Gemüse zu essen ist schon toll.
D.-G.: Welchen Traum haben Sie sich erfüllt?
Udo Doberg: Ich bin viel gereist, habe mir verschiedene Länder angesehen und die Kulturen kennengelernt. Außerdem freue ich mich, am Leben meiner beiden Enkelkinder teilhaben zu können. Wegen meines Berufs konnte ich mit meinen eigenen Kindern nicht so viel Zeit verbringen. Ich gehe zum Beispiel sehr gern zu den Handballspielen meiner Enkelinnen.
D.-G.: Welchen Traum möchten Sie sich noch erfüllen?
Udo Doberg: Ich bin sehr zufrieden mit meinem Leben, wohne in einer netten Nachbarschaft.
D.-G.: Was lieben Sie am Frühling?
Udo Doberg: Dass die Natur wieder erwacht. Die Pflanzen wachsen, man kann den Zyklus des Lebens beobachten.

Interview: Alexandra Wulf

W I E C H E R S - J A H N
R E C H T S A N W Ä L T E & N O T A R I N

Steffen Jahn
Rechtsanwalt
Arbeitsrecht, Insolvenzrecht, Inkasso, Verkehrsrecht

Petra Wiechers-Jahn
Rechtsanwältin
Notarin
Fachanwältin für Familienrecht, Erbrecht, Handelsrecht, Gesellschaftsrecht

Ellerbek · Moordamm 2 · Fon 04101/33356
www.wiechers-jahn.de · kanzlei@wiechersjahn.de

INDUSTRIE
DIENSTLEISTUNG
HYPKO

Brand- & Wasserschadensanierung • Schimmelbeseitigung
Gebäudereinigung • Abbrucharbeiten • Bauschuttbeseitigung
Montage von Industrie-Produkten • Handel

Burstah 55 • 25474 Ellerbek • Tel. 04101 – 33941 • Fax 04101 – 555798
Mobil 0177 – 2559303 • eMail: idh@gmx.de • www.idh-hypko.de

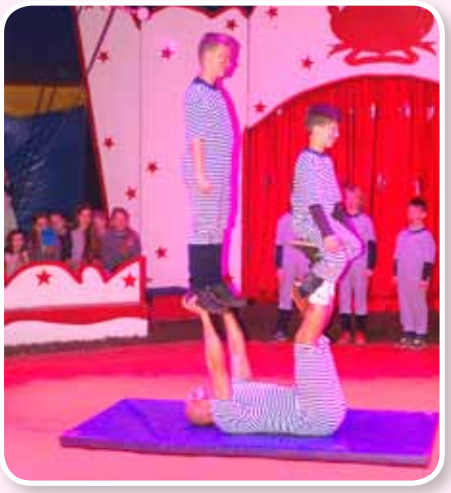
Aufführungen in Hasloh

So ein Zirkus!

Anfangs war der rote Vorhang mit den Sternen noch geschlossen. Aber auf den vielen Stühlen saßen schon Eltern, Großeltern, Geschwister und Freunde. .

Volle Konzentration beim Jonglieren

Gespannt warteten sie auf die großen Auftritte der kleinen Künstler. Bunt geschminkte Clowns liefen nervös durch die Reihen, Jongleurinnen ließen sich nochmal drücken und kleine Akrobaten mit aufgemalten Bärten winkten Oma und Opa.



Die alten Akrobaten in Aktion

Es war Zirkuswoche in Hasloh. Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule hatten mit den Mitgliedern des Zirkus Zaretti verschiedenste Kunststücke eingeübt und präsentierten sie nun in zwei Vorstellungen. Aber wer war denn nun aufgeregter: Die kleinen Artisten vor ihrem großen Auftritt– oder vielleicht doch die Eltern?

Endlich waberte weißer Nebel durch die Manege und typische Zirkusmusik kündigte den Beginn der Vorstellung an. Und schon waren alle mitten drin im bunten Treiben: Die eine Gruppe jonglierte in bunten Kostümen meisterhaft mit Tellern, die anderen waren Schwertkünstler mit langen Umhängen. Die alten Akrobaten in ihren blau-weiß gestreiften Turnanzügen zeigten beeindruckende Kunststücke, bei denen sie aufeinander saßen und sogar standen und dabei viel Gleichgewichtsgefühl bewiesen.

Und auch die Clowns legten eine tolle Performance hin und brachten das Publikum zum Lachen. Dass den Eltern und Großeltern dabei auch die eine oder andere Träne der Rührung in die Augen stieg, zeigt, wie wunderbar dieses Projekt ist. Und die Kinder gingen ganz bestimmt mit einer großen Portion Selbstbewusstsein aus der Manege. Einfach magisch…

aw

Die Schwertkünstler zeigten ihr Können

Die kleinen Clowns mischten die Manege auf

Günther Hamer

Die Firma Günther Hamer GmbH ist Ihr kompetenter Partner für Ihr Haus.
Und das seit 1965.

Sanitär. Heizung. Klempner- und Dachtechnik.
Neubau. Sanierung. Reparatur und Wartung.

HAMBURG.
RUF. 550 73 71

Wir verbinden neueste Technologien mit traditioneller Handwerkskunst.
Ihre Ansprüche sind unser Ansporn!

SANITÄR. HEIZUNG. KLEMPNER. BEDACHUNG.

Graf-Otto-Weg 4. 22457 Hamburg-Schnelsen.
Tel. 040/550 73 71. Fax 040/550 77 08. www.hamer-sanitaer.de.

IHR MALERMEISTER VON NEBENAN

ZUVERLÄSSIG – SAUBER – FLEXIBEL

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Bodenbeläge und Designplanken
- Fassadenarbeiten
- Hubsteiger vorhanden (220 V, bis 10,50 Arbeitshöhe, unter 1 m Durchfahrtsbreite)

Rufen Sie an: 0173 455 99 88
oder senden Sie eine Mail:
horst.bochmann@gmx.de

Malermeister
Horst Bochmann

Ellerbek Hilft zu Besuch im Kanzleramt

„Bericht aus Berlin"

Heike Rix, die bei Ellerbek Hilft die Deutschkurse koordiniert und sich um schulische Belange kümmert, vertrat die Initiative bei einem Termin mit der Bundeskanzlerin. Hier schildert sie ihre Eindrücke:

Zu Besuch bei der Kanzlerin

Foto: Heike Rix

Etwas mulmig war mir schon während der Bahnfahrt nach Berlin. Die Bundeskanzlerin hatte eingeladen und ich wurde geschickt Ellerbek Hilft zu vertreten. Was würde auf mich zukommen und würde ich das in mich gesetzte Vertrauen vielleicht enttäuschen?

Aber dann war es ganz problemlos. Nachdem im Bundeskanzleramt die Sicherheitskontrolle durchlaufen war wurden die rund 140 Vertreter verschiedener ehrenamtlicher Flüchtlingsinitiativen in eine Empfangslobby gebeten und bei einer Tasse Kaffee kam man sehr leicht ins Gespräch. „Woher kommen Sie? Was machen Sie dort? Wie sind Ihre Erfahrungen?" Es wurde von Erfolgen bei der Arbeit mit den Geflüchteten berichtet. Der junge Flüchtling zum Beispiel, der bei allem dabei ist, der nach 18 Monaten die C1-Prüfung geschafft hat, der dankbar für den Ausbildungsplatz und mit Eifer bei der Sache ist. Die Kinder, die alle einen Kita- oder Schulplatz bekommen und einheimische Freunde gefunden haben. Aber es wurde auch davon gesprochen, dass im Laufe der Zeit das Interesse an Sprachkursen, Begegnungen, Aktivitäten nachlässt.

Nach einer Führung durch das Bundeskanzleramt war es Zeit für die Begrüßung durch die Kanzlerin und die anschließende Diskussion. Auf dem Podium entwickelte sich ein angeregtes, offenes Gespräch rund um bisherige Erfahrungen und die zukünftigen Herausforderungen. Dabei kamen Probleme in der Zusammenarbeit zwischen ehrenamtlichen und behördlichen Vertretern zur Sprache, die Frustration durch Behördenwiderstand, es wurde die beschwerliche Bürokratie kritisiert und bedauert, dass immer wieder Geflüchtete mit guten Deutschkenntnissen und sogar mit einem Ausbildungs- oder Arbeitsplatz ausgewiesen werden. Auch wurde gefordert, dass ehrenamtliche Initiativen bei Einzelfallentscheidungen einbezogen werden.

„Sie haben Vieles auf die Beine gestellt, was der Staat nicht alleine hinbekommen hätte", betonte Angela Merkel und meinte damit die vielen Tausend freiwilligen Flüchtlingshelfer. Sie und auch der Chef des Kanzleramtes, Peter Altmaier, forderten die angereisten Vertreter der Flüchtlingsinitiativen auf, ihren Dank an alle Ehrenamtlichen zu überbringen: „Es ist noch viel zu tun, aber wir sind entschlossen, Sie nicht allein zu lassen."

Als Partner aller Kranken- und Pflegekassen, sowie der Sozialämter, bieten wir 24 Stunden rund um die Uhr unsere Leistungen an.

Fachbereiche:
Betreuung der Pflegegrade 1-5
kleine Wohnbereiche
offener "Beschützter Wohnbereich"
für dementiell erkrankte Menschen
Betreuungs- und Therapieangebote

Senioren und Therapiezentrum
Haus Burgwedel
Walter-Jungleib-Straße 1 | 22457 Hamburg
Telefon: (040) 559 773 0
www.haus-burgwedel.de

EINLADUNG
Sonntag, 14. Mai 2017, 15.15 Uhr
Dietmar Peitzmeier
kommt mit einem bunten Melodienstrauß
am Muttertag
Herzlich willkommen!

24 Std. Aufnahme
0173 202 24 13

Garstedter Weg soll sicherer bleiben

Dauerhaft Tempo 30?!

Die Geschwindigkeitsbegrenzung soll bleiben

Der Garstedter Weg in Hasloh wurde zwischen AKN-Trasse und Schulstraße auf rund 500 Metern im Zuge des A7-Ausbaus temporär zum Tempo-30-Bereich gemacht.
Nun sprachen sich die Gemeindevertreter während ihrer letzten Sitzung dafür aus, auch nach Beendigung der Arbeiten an der A7 die Geschwindigkeitsbegrenzung beibehalten zu wollen. Entsprechende Anträge sollen nun gestellt werden. aw

Fuhrpark Hasloh

Neue Geräte für den Bauhof

Die Gemeindevertreter sprachen sich einstimmig für die Neuanschaffung von zwei Geräten für den Fuhrpark des Bauhofs aus. Angeschafft werden sollen ein Einscheibenstreuer (Dreiseitenkipper) und ein Anhänger.

Sven Remstedt, Vorarbeiter des Bauhofs, erstellte mit seinen Kollegen ein Anforderungsprofil für die neuen Geräte

Der vom Bauhof bisher genutzte Fahrzeuganhänger musste wegen erheblicher Mängel stillgelegt werden. Der Restwert des Anhängers steht in keinem Verhältnis zu den zu erwartenden Reparaturkosten. Für Transportdienste des Bauhofs (z B. Spielsand für die gemeindlichen Spielplätze, Grünschnitt, Möbel) ist das Vorhalten eines Anhängers erforderlich. Der neue Anhänger soll im Zusammenhang mit dem neuen, bereits bestellten, Trecker benutzt werden. Die Kosten für den Anhänger werden einschließlich Lackier- und Zulassungskosten rund 22.000 Euro betragen.
Der vom Bauhof bisher für den Winterdienst genutzte Streuer ist mehr als sieben Jahre alt und reparaturanfällig. Außerdem kann er nicht ohne einen aufwendigen technischen Umbau mit dem neuen Trecker verwendet werden. Die Anschaffungskosten werden sich auf rund 9.000 Euro belaufen. aw

Umweltausschuss diskutierte

Fluglärm in Hasloh

Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) informierte über die gestiegene Zahl der Flüge über Hasloh

Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) berichtete während der letzten Sitzung des Umweltausschusses von den Flugbewegungen über Hasloh: „Wir haben einen neuen Negativrekord erreicht“, verkündete er. Im vergangenen Jahr gab es so viele Flugbewegungen über der Gemeinde, wie seit langem nicht. Insgesamt waren es 69.727 Flüge – das entspricht einem Anteil von 44,5 Prozent aller Flugbewegungen auf dem Hamburger Flughafen. Im Jahr 2010 waren es „nur“ 67.379 gewesen. Seitdem ist aber nicht nur die Gesamtzahl der Flüge gestiegen, sondern auch der Anteil derer, die über das Ohmoor starten oder landen und sich somit auch im Luftraum über Hasloh bewegen. Über die Start- und Landebahn Langenhorn wurden im vergangenen Jahr 29,5 Prozent aller Flüge abgewickelt, auf Niendorf entfielen 23,3 Prozent und auf Alsterdorf gerade einmal 2,7 Prozent.
Besonders kritisch sah Brummund die Flugbewegungen außerhalb der genehmigten Betriebszeiten, also nach 23.00 Uhr. Im Jahr 2016 fanden davon 44 Prozent über Hasloh statt – das waren 117 Starts und 291 Landungen. Der Bürgermeister wies auf die möglichen gesundheitlichen Beeinträchtigungen hin, die damit verbunden sind: „Auch diejenigen, die meinen, dadurch nicht gestört zu werden, sind es.“
Ziel der Gemeinde sei es nun, dass die Zahl der Flüge, die über Hasloh stattfindet, nicht noch weiter steigt. Dafür seien Beschwerden über Fluglärm beim Flughafen sehr wichtig. Denn wenn sich keiner beschwert scheint ja alles in Ordnung zu sein… Der Umweltausschuss plant nun einen Repräsentanten des Flughafens einzuladen um ihn zum Thema zu befragen. aw

Tragfähigkeit des Garstedter Wegs

Bald für 40-Tonner frei?

Fahren hier bald 40-Tonner durch?

Bisher war die Brücke im Verlauf des Garstedter Weges das begrenzende Element, was die Traglast der Strecke anging. Bei 16 Tonnen war Schluss. Doch damit ist es nun vorbei – die gerade neu entstehende Brücke trägt locker auch Brummis mit 40 Tonnen Gewicht. Aber kann das auch der Garstedter Weg? Diese Frage stellten sich die Gemeindevertreter in Hasloh. Nun soll eine Tragfähigkeitsuntersuchung der Straße dies ermitteln. aw

Hasloh: Neue Mitte 2. Bauabschnitt

Europaweite Ausschreibung – warum eigentlich?!

Während der letzten Sitzung des Hasloher Bauausschusses debattierten die Mitglieder über die Art der Ausschreibung, die für die Planungen des 2. Bauabschnitts der „Neuen Mitte" mit rund 50.000 Quadratmetern nötig sind. Da der Wert der auszuführenden Tätigkeiten den EU-Schwellenwert von 209.000 Euro überschreitet, ist eine europaweite Ausschreibung nötig.

Dieses Verfahren ist jedoch aufwendiger und bringt längere Fristen mit sich als eine bundesweite Ausschreibung. Das Amt Quickborn hatte aus Kiel die Info bekommen, dass ein solches Vorgehen nötig sei. Die Hasloher Kommunalpolitiker wollen sich nun erst einmal über die genaue Begründung schlau machen. Thomas Krohn (CDU), Vorsitzender des Bauausschusses sagte: „Wir werden versuchen in Kiel einen Termin zu bekommen um an geeigneter Stelle Antworten zu bekommen." Eckhard Stapelfeld (FDP) hielt diese Reise für überflüssig und nannte dem Gremium entsprechende Fachanwälte, die damit beauftragt werden könnten.

Eckhard Stapelfeld (FDP)

aw

Bepflanzung Neue Mitte

Wie Kraut und Rüben …

Die Gemeinde Hasloh hatte ein Gutachten in Auftrag gegeben, um die Qualität der Pflanzen, die in der Neuen Mitte gesetzt worden sind, zu überprüfen. Und siehe da: Roman Beek, Sachverständiger der Firma Beek. Consulting, kam zu dem Ergebnis „Mangelhaft". Und das bei gleich 30 Bäumen. Sechs davon sind eine Größe zu klein gepflanzt worden, einem fehlt der Leittrieb und ein Teil der Bäume ist zu tief gepflanzt worden, was Schäden zur Folge haben kann. Bei den Apfelbäumen wurde der Wühlmausschutz zwar angebracht, am Wurzelhals jedoch nicht verschlossen, sodass die Oberfläche der Wurzelballen teilweise ungeschützt ist. Außerdem fehlen manche der vorgesehenen Pflanzen ganz – dafür gibt es von anderen wiederum deutlich mehr Exemplare, als geplant waren …

Nicht alle Bäume entsprechen den Qualitätsanforderungen

Als diese Ergebnisse während der letzten Sitzung des Umweltausschusses vorgestellt wurden, machte sich Verwunderung breit. Manfred Heitmann, Vorsitzender des Arbeitskreises Heidefriedhof, sah den Fehler in einer von der Verwaltung nicht korrekt durchgeführten Abnahme der Pflanzen, bevor diese gepflanzt wurden. Ilka Schmidt (CDU), Ausschussvorsitzende, betonte, dass der Gemeinde Kosten für diese Mängel gutgeschrieben werden würden. aw

NEU
ENGLISCHSCHULE-Hasloh
Für Erwachsene: www.lernius.de
• Privatunterricht • Business English • Kurse
• Neuer Kurs mittwochs ab 18:30 Uhr
Für Schüler: www.lernius-nachhhilfe.de
• Nachhilfe • Ferienkurse • ABI Vorbereitung
• Ferien Workshops im Sommer 2017
Für Kinder: www.lolli-pops.de
• Im Kindergarten • Privatgruppen zu Hause
• Kostenfreie Probestunde
Tel: 04106/640 25 56 • Garstedter Weg 21b • E-Mail: hasloh@lernius.de
LERNIUS BUBBLEGUMS LOLLIPOPS PEPPERMINTS

Gambia-Westafrika-Projekt

Buntes Benefizkonzert in Hasloh

Die Vereinsvorsitzenden (v.l.): Mawdo Marenah und Uwe Vogt freuten sich über die vielen Besucher

Auch in diesem Jahr war der Saal des Kirchengemeindezentrums im Mittelweg während des Benefizkonzerts für den Verein "Gambia-Westafrika Projekt" voll besetzt. Die Besucher erwartete Unterhaltung, Musik und Informationen über das Projekt. Der Ellerbeker Mawdo Marenah, 1. Vorsitzender, stammt aus Ghana und gründete den Verein im Jahr 1999. Uwe Vogt, 2. Vorsitzender, begrüßte die Besucher und erläuterte, wofür die Spenden diesmal verwendet werden sollen. Im Oktober letzten Jahres konnte mit dem Bau einer Krankenstation in Kerewan begonnen werden. Mittlerweile ist er schon relativ weit fortgeschritten. Das Gebäude soll Platz für einen Wohnraum für den Arzt, ein Behandlungszimmer, ein Wartezimmer, eine Apotheke und ein Lager bieten. Die Spendengelder sollen nun für das Dach und die Einrichtung der Station verwendet werden. Ist die Krankenstation fertig, kommen die örtlichen Behörden für das Gehalt des Arztes auf. Bislang müssen Kranke eine Strecke von15 Kilometern zur nächsten Möglichkeit einer ärztlichen Versorgung zurücklegen. Und das zu Fuß oder per Eselskarren.

Musikalisch wurde das Publikum äußerst vielseitig unterhalten: Der Black Rose Gospel Chor präsentierte unter anderem afrikanische Gospels, die Kindertrommelgruppe, die Mawdo Marenah unterrichtet, sorgte für tolle Rhythmen, der Schulchor der Peter-Lunding-Schule begeisterte die Besucher, der Pianist Christian Wermter aus Ellerau griff in die Tasten und der Hasloher Männergesangverein forderte das Publikum auf, kräftig mitzusingen.

Der Schulchor begeisterte die Besucher

Ein ganz besonderer Moment war, als die neunjährige Lotta aus Hasloh sich ein Herz fasste und Mawdo Marenah eine Spardose überreichte. „Da sind 12,40 Euro drin", sagte sie. Das Geld hatte sie unter anderem mit dem Verkauf von selbstgebackenen Waffeln gesammelt. Marenah war sehr gerührt und dankte der Schülerin. aw

Wer Mitglied im Verein werden oder spenden möchte, kann sich an den 2. Vorsitzenden Uwe Vogt wenden, per Mail unter susiunduwevogt@t-online.de oder telefonisch unter 04106-745 76.

Gleichmäßige Verteilung der Stunden auf Bönningstedt und Hasloh

Reduziert Hasloh die Jugendarbeit?

Für die Jugendarbeit in Bönningstedt und Hasloh ist Tinka Niehusen zuständig.

Tinka Niehusen ist für die Jugendarbeit in Hasloh und Bönningstedt zuständig

Sie bietet den Kids im Jugendraum (JuRa) in Hasloh und im Kinder- und Jugendzentrum (KiJu) in Bönningstedt ein vielfältiges Angebot. Hasloh bezahlte von den 26 Stunden, die sie anbietet, bisher 19 – Bönningstedt nur acht. Während der letzten Sitzung des Hasloher Sozialausschusses stimmten die Mitglieder nach längerer Diskussion nun für eine gleichmäßige Aufteilung der Stunden. Dies bedeutet, dass Niehusen Stunden in Bönningstedt aufstockt, die sie in Hasloh dann weniger für die Kinder zur Verfügung steht.

Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) betonte, dass diese gleichmäßige Aufteilung schon seit Jahren angestrebt werde und Hasloh somit rund 10.400 Euro pro Jahr sparen würde. In der Frage, ob dies eine Reduzierung der Jugendarbeit bedeuten würde, waren sich die Kommunalpolitiker uneins. Wenn die Jugendlichen dazu gebracht werden können, einfach nach Bönningstedt zu radeln, könnten sie weiterhin jeden Tag von Niehusens Angebot profitieren – denn die Gesamtzahl der Stunden, die sie anbietet verändert sich ja nicht. Falls nicht, würde es de Facto eine Reduzierung der Jugendarbeit für Hasloh bedeuten.

Das Thema stand auf der Tagesordnung der Sitzung der Gemeindevertretung Hasloh am 27. April, wurde jedoch gestrichen, da zunächst ein Gespräch zwischen den Bürgermeistern beider Gemeinden und Tinka Niehusen stattfinden soll. aw

Ausfahrt für Kinder genehmigt

Setzt die Segel!

Foto zur Verfügung gestellt von Martina „Tinka" Niehusen

Die Mitglieder des Hasloher Sozialausschusses sprachen sich während ihrer letzten Sitzung einstimmig dafür aus, dass für Kinder aus Hasloh auch in diesem Jahr eine Segeltour auf der Ostsee angeboten werden kann. Begleiten wird sie Martina „Tinka" Niehusen, Leiterin der Jugendzentrums. Der Termin steht auch schon fest: Die kleinen Matrosinnen und Klabautermänner werden vom 13.–22. Juli in See stechen. aw

Vorstandswahl CDU-Ortsverband Hasloh

100 Prozent für Dr. Dagmar Steiner

Während der diesjährigen Wahl des CDU-Vorstandes haben die Mitglieder des Ortsverbandes Hasloh erneut Dr. Dagmar Steiner zur Vorsitzenden mit einem Stimmenergebnis von 100% gewählt. Seit 2009 steht Dagmar Steiner dem Ortsverband vor. Die übrigen Mitglieder im CDU-Vorstand sind ebenso erneut mit 100% der Stimmen wiedergewählt worden. Für den aus beruflichen Gründen ausscheidenden Stephan Worthmann ist als neues Vorstandsmitglied Henry Guckel als Besitzer gewählt worden.

Dr. Dagmar Steiner wurde erneut zur Vorsitzenden gewählt

Schock für Hasloh

Einbruch der Gewerbesteuereinnahmen

Für das Jahr 2017 rechnete die Gemeinde Hasloh mit 448.700 Euro Gewerbesteuererträgen beziehungsweise Gewerbesteuereinzahlungen. Mit Stichtag 07.04.2017 sind bislang aber nur rund 285.400 Euro Gewerbesteuererträge für das gesamte Jahr 2017 angeordnet.

Damit liegt die Gewerbesteuerentwicklung rund 163.300 Euro hinter der Planung. Diese Entwicklung ist insbesondere in Anbetracht des hohen Investitionsvolumens der Gemeinde sehr bedenklich. Durch die Investitionen werden auf Jahre Folgekosten (z.B. Aufwendungen für Abschreibungen) in nicht unerheblicher Höhe ausgelöst, die nur durch Erträge oder Minderaufwendungen finanziert werden können.

Gunnar Schacht (SPD) möchte günstige Rahmenbedingungen für Gewerbetreibende schaffen

Die erwarteten Erträge aus den Grundstücksverkäufen für das Baugebiet Neue Mitte, 2. Bauabschnitt können die rückläufige Ertragsentwicklung nur für einen kurzen Zeitraum, etwa ein bis drei Jahre, abfedern. Sie stellen somit keine dauerhafte Ertragsquelle dar. Sobald die Erträge aus den Grundstücksverkäufen ausbleiben und sich grundsätzlich keine deutlich steigende Entwicklung anderer Erträge abzeichnet, wird die Gemeinde Schwierigkeiten bekommen, ausgeglichene Haushaltspläne vorzulegen.

Gunnar Schacht (SPD), Vorsitzender des Finanzausschusses, sagte: „Grundlage für die Berechnungen war die Schätzung des Finanzamtes. Diese wird der Verwaltung in Quickborn übermittelt und sie erstellt dann die Planzahlen für den Haushalt." Eine direkte Erklärung für die Diskrepanz der Zahlen hatte Gunnar Schacht nicht: „Wir wissen nicht, wer dafür verantwortlich ist, der Datenschutz spielt in diesem Bereich eine große Rolle." Es muss sich also bei den Gewerbetreibenden in Hasloh etwas verändert haben. „Ich habe allerdings nicht aktiv mitbekommen, dass ein Gewerbetreibender mangels Flächen oder wegen zu hoher Gewerbesteuer gegangen ist", sagte der Finanzausschussvorsitzende. Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) wird jetzt versuchen, nähere Informationen von der Verwaltung in Quickborn zu bekommen. „Unser Ziel ist es, Gewerbetreibenden günstige Rahmenbedingungen in der Gemeinde zu bieten", erklärte Gunnar Schacht. „Zum Beispiel mit dem rund sieben Hektar großen Gewerbegebiet, das wir schaffen möchten." aw

Das wird die OGTS kosten

Elternbeiträge besprochen

Die Peter-Lunding–Schule wird ab dem kommenden Schuljahr im Rahmen des Offenen Ganztags eine Nachmittagsbetreuung anbieten

Während ihrer letzten Sitzung stimmten die Mitglieder des Hasloher Ausschusses für Schule, Sport und Kultur über die Kosten für die Eltern ab, die ihre Kinder in die Nachmittagsbetreuung der Peter-Lunding-Schule geben möchten.

Ab dem kommenden Schuljahr wird die Grundschule als Offene Ganztagsschule diese Form der Betreuung anbieten. Momentan führt der Schulkinderbetreuungsverein (SKBV) die Nachmittagsbetreuung der Kinder durch.

Burkhard Arndt, Fachbereichsleiter Bildung der Stadt Quickborn, stellte den Kommunalpolitikern und den anwesenden Bürgern die Planungen des Amtes Quickborn zur Umsetzung und den damit verbundenen Kosten vor. Ursprünglich hatte sein Modell vorgesehen nur eine Buchung von Montag bis Donnerstag oder von Montag bis Freitag zu ermöglichen. Diese Blockbuchungen wurden jedoch vom Ministerium mit Hinweis auf die Freiwilligkeit abgelehnt. Das bedeutet, dass jeder Wochentag für die Eltern einzeln buchbar sein muss. Bei den Zeiten können die Eltern zwischen einer Betreuung bis 14.30 Uhr oder bis 16.30 Uhr wählen. Eine Betreuung bis 14.30 Uhr wird pro Wochentag (zum Beispiel jeden Montag) voraussichtlich 21,00 Euro im Monat kosten. Bleibt das Kind bis 16.30 Uhr im Offenen Ganztag, werden voraussichtlich 26,00 Euro berechnet werden. Das Mittagessen soll 10,00 Euro pro gebuchtem Wochentag im Monat kosten. Die Eltern müssen die Betreuungsleistung wegen der notwendigen Planbarkeit jeweils für ein halbes Jahr buchen. Die Mitglieder der Gemeindevertretung stimmten auf ihrer Sitzung im April dem Konzept ebenfalls zu. aw

Ortswechsel

Umzug von Schulklassen und Robinson-Kindergarten

Der Robinson-Kindergarten würde in den Mittelweg 4 umziehen

Die Peter-Lunding-Schule benötigt während der Sanierungsphase des Gebäudes Ausweichmöglichkeiten für zwei Klassen. Sie plant die Räume, in denen sich momentan der Robinson-Kindergarten befindet (Am Sportplatz 1) als zeitlich begrenzte Übergangslösung für kleine Klassen mit rund 16 Schülerinnen und Schülern zu nutzen. Der Vorteil ist die Nähe zum Schulgebäude, die erhebliche organisatorische Erleichterungen mit sich bringt. Die Bauaufsicht des Kreises hat bereits signalisiert, dass eine Nutzungsänderung für diesen Zweck als Übergangslösung grundsätzlich genehmigt werden könnte.

Der Robinson-Kindergarten würde dann in den Mittelweg 4 in die ehemaligen Räumlichkeiten der Evangelischen Kita umziehen. Der Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) als Träger des Robinson-Kindergartens wäre zum Umzug mit beiden bestehenden Elementargruppen in den Mittelweg bereit und würde dort auch eine dritte Elementargruppe zur Deckung des erhöhten Bedarfes einrichten. Mit dem Umzug sind Kosten in Höhe von rund 140.000 Euro für den Umbau, die Einrichtung einer Ausgabeküche, Inventar und Spielgeräten für den Außenbereich verbunden.

Die Geschichtswerkstatt Hasloh würde im Zuge dieser Veränderungen vom Mittelweg 4 ins TuS-Heim umziehen.

Die Gemeindevertreter sprachen sich während ihrer letzten Sitzung einstimmig für die Nutzungsänderungen der Räumlichkeiten aus. aw

Vorbereitungen laufen

Hasloh steigt beim Kita-Portal ein

Während der letzten Sitzung des Hasloher Sozialausschusses berichtete Marie-Christine Lassé (FDP) vom Einstieg in das Kita-Portal. Die Hasloher Kitas sind mit den Vorbereitungen beschäftigt und werden ihre Daten nach Kiel schicken. Dort sollen sie in das Portal eingepflegt werden und zum Start des neuen Kitajahrs allen Eltern zur Verfügung stehen. Das Kita-Portal Schleswig-Holstein erleichtert ihnen die Suche nach den geeigneten Betreuungsmöglichkeiten für ihre Kinder. Neben generellen Informationen über die unterschiedlichen Betreuungsangebote in allen Kindertageseinrichtungen sowie durch Tagespflegepersonen erhalten die Eltern eine tagesaktuelle Übersicht der freien Plätze. Darüber hinaus ist eine Voranmeldung der Kinder über das Internetportal bei den ausgewählten Kitas möglich.

aw

HAARWELT

IMMER EINEN SCHNITT VORAUS

Rellingen „Immer einen Schnitt voraus", lautet das Motto des Friseursalons „Haarwelt" in Rellingen. Professionelle Schnitttechniken, neuste Färbe- und Strähnentechniken und exzellente Produkte – das ist es, worauf Inhaberin Susanne Holstenberg und ihr Team setzen. „Der individuelle Style und die Persönlichkeit unserer Kunden stehen für uns dabei immer im Mittelpunkt." Das gilt vor allem auch für das Zweithaarstudio.

ZWEITHAARSTUDIO

„Volles Haar gibt Sicherheit und vermittelt Vitalität und Attraktivität." Das Haarwachstum kann durch Stress, Krankheiten, Chemotherapien oder aus genetischen Gründen gestört sein. Dafür bieten die Friseurmeisterin und ihr Team entsprechende Hilfen und Lösungen an. Ihre qualifizierte Mitarbeiterin Sirkka Lüderitz ist wie sie selbst Zweithaarspezialistin. „Wir helfen Menschen, die keine Haare mehr haben und nie mehr Haare bekommen – vor allem Frauen, aber natürlich auch Männern." Seit mehr als 20 Jahren hat sie sich in diesem Bereich spezialisiert und sorgt für die typgerechte Gestaltung der Frisur. „Da gibt es Lösungen für jeden Bedarf und jeden Geldbeutel. Es gibt nichts, was es nicht gibt." Aus etwa 10.000 Perücken verschiedenster Hersteller kann der Kunde dabei wählen – unter anderem auch die High-End-Perücken von Follea. Die Perücken, die in den USA aus europäischem Echthaar gefertigt werden, garantieren eine besonders lange Lebensdauer. Die Nachbehandlung gehört ebenso zum Angebot des „Haarwelt"-Teams wie die Vorsorge. Dafür setzt das Team auf die Anti-Haarausfall-Revolution „Stop&Grow" von Hairdreams, die 23 Prozent mehr Haare nach 90 Tagen verspricht. „Stop&Grow haben wir seit einem Jahr im Sortiment und haben damit einfach super tolle Erfolge."

BERATUNG UND SERVICE

Außer einem umfangreichen Angebot bietet das Team vor allem Qualität und Service. Und auch Anonymität. „Wir beraten die Kunden individuell und in gesonderten Räumen. Die Intimsphäre der Kunden wird bei einem für viele Kunden derart delikatem Thema absolut gewahrt", sagt Holstenberg. Kostenvoranschläge und die Abrechnung mit Krankenkassen sind selbstverständlich. Wir kümmern uns um alles auch wenn etwas von der Krankenkasse abgelehnt wird. Wir sind Mitglied im BVZ Verband, der mit Anwälten hinter uns steht.

HAARVERLÄNGERUNG/ EXTENSIONS/ OBERKOPF-VERDICHTUNG

„Wir sorgen durch die schonende Einbringung von handverlesenem, genau angepasstem Echthaar für ein absolut natürliches Erscheinungsbild der Haare", erläutert Holstenberg. Dabei werden verschiedenste Techniken verwendet – ganz nach Kundenwunsch. Fast alles ist möglich. Bei Fällen mit starkem Haarausfall und Kahlstellen kann durch die Oberkopfverdichtung das vorhandene Eigenhaar durch handverlesenes Echthaar ergänzt und aufgefüllt werden. Kommen Sie vorbei – im Beratungsgespräch werden Ihnen alle Möglichkeiten aufgezeigt.

INDIVIDUELLE TERMINE

Beratungstermine können unter Telefon (04101)8194011 individuell vereinbart werden. Das Team ist montags von 9 bis 18 Uhr, dienstags und donnerstags von 9 bis 20 Uhr, mittwochs von 9 bis 19 Uhr, freitags von 7 bis 18 Uhr und sonnabends von 9 bis 14 Uhr in der Krupunder Heide 2c in Rellingen vor Ort. Ein ungezwungenes Kennenlernen ist auch auf der Gesundheitsmesse Schnelsen möglich. Dort ist das „Haarwelt"-Team am Sonnabend, 10. Juni, von 11 bis 17 Uhr im Freizeitzentrum Schnelsen, Wählingsallee 16, vor Ort.

Bastian Fröhlig und Susanne Holstenberg

www.susis-haarwelt.com

hairtalk
Hairdreams® THE ART OF HAIR CREATION
ContactSkin®
FOLLEA® Nature's Most Beautiful Hair™
ellen wille THE HAIR-COMPANY GmbH

GUT EINGEKAUFT

Mai 2017 – Gültig bis 31. Mai 2017 – www.rindchen.de

RINDCHEN'S WEINKONTOR
www.rindchen.de

Deutschland

2016 Grauburgunder trocken, Weingut Bender

»**Das Aromenwunder**« Was der junge Pfälzer Manuel Bender in seinen Grauburgunder an Geschmack und Aroma hineingezaubert hat, ist einfach wunderbar: In der Nase empfängt Sie ein feiner Duft von Blüten und Haselnüssen mit einer Spur Honig. Im Gaumen folgt eine ausgesprochen cremige Textur – flüssiges Wohlbehagen kleidet Ihren Mund vollständig aus. Ein Wein, dem die Genießerherzen zufliegen!

Weingut/Abfüller: Weingut Bender, D - 76831 Eschbach, Deutschland

25 % SPAREN | 6,75 € 0,75 Liter | statt 8,95 €
1 Liter 9,00 € statt 11,93 €
Art.-Nr. 716900116

Deutschland

2016 Silvaner trocken Wöllsteiner Äffchen, Georg Fogt

»**Wonnewein & Spargelfreund**« Welch ein großartiger Tropfen, den der Rheinhesse Georg Fogt da geschaffen hat! Er nähert sich Ihnen wie ein quellfrischer Frühlingsmorgen: Im Duft erspüren Sie zarte Noten nach Felsenbirne, gepaart mit Mandel und Limette. Dazu ein beeindruckender Schmelz und ein langer Nachhall. Zum aktuellen „Gut Eingekauft"-Preis macht er nicht nur Ihren Spargel rundum glücklich!

Weingut/Abfüller: Weingut Fogt, D - 55576 Badenheim, Deutschland

34 % SPAREN | 5,95 € 0,75 Liter | statt 8,95 €
1 Liter 7,93 € statt 11,93 €
Art.-Nr. 710301216

Spanien

2016 Verdejo 4R Cuatro Rayas

»**Der Frühlingsfrische**« Die Verdejos aus Spaniens weißer Spitzenregion Rueda haben in den letzten Jahren eine Blitzkarriere hingelegt. Der Cuatro Rayas punktet mit üppigen Aromen nach Guave, Mango und Zitrusfrüchten. Die komplexe Frucht und eine rassige Mineralität komplettieren das Vergnügen. Dieses frühlingsfrische Gewächs ist für Sie ein besonderes Vergnügen auf milder Maienflur!

Weingut/Abfüller: Bodega Cuatro Rayas, E - 47491 La Seca, Spanien

30 % SPAREN | 4,75 € 0,75 Liter | statt 6,75 €
1 Liter 6,33 € statt 9,00 €
Art.-Nr. 404800216

Südafrika

2012 Inkspot, Cloof

»**Darling aus Darling**« Acht Meter tief graben sich die Wurzeln in die knochentrockenen Granitböden des Weingutes Cloof in Darling, um am Ende nur einen Liter Wein pro Rebe herzugeben: Aber was für einen! Die kühlenden Winde des nahen Atlantiks sorgen für vollpräsente Beerenaromen. Ein intensives Trinkerlebnis mit Noten von Pflaume, Walderde und Karamell. Wunderbar sanfter Ausklang!

Weingut/Abfüller: Cloof Wine Estate, ZA - 7345 Darling, Südafrika

40 % SPAREN | 5,90 € 0,75 Liter | statt 9,80 €
1 Liter 7,87 € statt 13,07 €
Art.-Nr. 601500112

Italien

2012 Pinot Nero & Nero d'Avola „Assurdo", Baglio Gibellina

»**Super sinnlich**« Was für eine aufregende sizilianische Cuvée aus der heimischen Nero d'Avola und zugereistem Pinot Nero (Spätburgunder): Im berührenden Duft offenbart er tiefe, volle Aromen von Trockenfrüchten und roten Beeren. Am Gaumen ist er super sinnlich, intensiv und ungemein elegant. Das ist wahnsinnig viel Genuss fürs Geld – errang Gold bei der Mundus Vini 2015!

Weingut/Abfüller: Cantine di Salemi, I - 91018 Salemi (TP), Italien

26 % SPAREN | 10,95 € 0,75 Liter | statt 14,80 €
1 Liter 14,60 € statt 19,73 €
Art.-Nr. 107001812

Gold Mundus Vini 2015

Italien

2015 Barbera Piemonte DOC, Cascina Radice

»**Der Kirschige**« Bei Cascina Radice versteht man es perfekt, außerordentlich leckere Weine zu produzieren und dabei die Typizität der Piemonteser Rebsorten vollständig zu erhalten. Gaumenfälliger Beweis ist der klassische Barbera Piemonte. Der Wein erfreut mit Kirschfrucht, lebendiger Nase und straffem Antritt im Gaumen, klingt aber rund und harmonisch aus. Toll zu rustikaler Landküche!

Weingut/Abfüller: Cascina Radice, I - 14050 Moasca (AT), Italien

29 % SPAREN | 4,95 € 0,75 Liter | statt 6,95 €
1 Liter 6,60 € statt 9,27 €
Art.-Nr. 107900315

Die Weine enthalten Sulfite.

Unsere nächstgelegenen Kontore finden Sie hier:

Kontor Bönningstedt · Kieler Straße 147 · 25474 Bönningstedt | **Kontor Rellingen** · Hauptstraße · 96 25462 Rellingen

6 × „Bester Fachhändler International"
Berliner Wine Trophy 2011 – 2016

14 Kontore deutschlandweit
mehr Infos unter
rindchen.de/kontore

Über 600 Weine im Sortiment
nationale + internationale
Spitzenweine